

# STADTKURIER FLÖHA

Amts- und Mitteilungsblatt der Stadt Flöha und der Gemeinde Falkenau

17. Jahrgang, Nr. 03/2010

Ausgabe vom 17. März 2010

## Empfang des Oberbürgermeisters zu Lichtmess



Nachdem im vergangenen Jahr wegen der Feierlichkeiten zum 200. Jubiläum der „Alten Baumwolle“ der Jahresempfang des Oberbürgermeisters als solcher ausfiel, fand er traditionsgemäß zu Lichtmess wieder statt.

Oberbürgermeister Friedrich Schlosser lud dazu verdienstvolle Bürgerinnen und Bürger unserer Stadt sowie die Vorsitzenden der Vereine, Leiter von Einrichtungen und Geschäftsführer Flöhaer Unternehmen ein. Über 100 Gäste folgten der Einladung.

In seiner Festansprache verwies Oberbürgermeister Friedrich Schlosser auf wichtige Maßnahmen bei der weiteren Entwicklung der Stadt aus dem vergangenen Jahr und gab einen Ausblick auf zukünftige Vorhaben.

Zu den großen Problemen, die unsere Stadt berühren, zählt, wie auch bei vielen anderen Kommunen in Ostdeutschland, die demographische Entwicklung. Trotz eines Anstiegs der Geburten sterben bei uns über doppelt so viele Menschen wie geboren werden. Diesem gesellschaftlichen Problem kann sich die Stadt Flöha nicht allein stellen. Wenig Verständnis konnte Oberbürgermeister Friedrich Schlosser daraufhin auch nicht den Natur-

schutzverbänden entgegenbringen. „Bei ihnen steht die Lebensqualität der Menschen nicht unbedingt an erster Stelle. So werden fast alle größeren Bauvorhaben beklagt, wodurch letztendlich immense Kosten verursacht und Steuergelder in Größenordnungen verbraucht werden.“

Der allgemeinen Finanzlage geschuldet steht auch Flöha vor unpopulären Sparmaßnahmen. Weniger Schlüsselzuweisungen, geringere Gewerbesteuererlöse und eine Erhöhung der Kreisumlage belasten die Stadt bis an die Schmerzgrenze. Steuergeschenke durch den Bund und eine zunehmend rigide Haushaltspolitik der Kommunen und der daraus resultierenden Belastung der Bürger lassen eine Logik nicht erkennen. Eine Erhöhung der Grundsteuer B von 350 auf 400 Prozentpunkten gehört zu diesen Konsequenzen. Dabei liegt die Stadt Flöha immer noch unter dem sächsischen Durchschnitt von 450 Punkten. Trotz des massiven Sparzwangs wird die Stadt Flöha bei den freiwilligen Leistungen wie Vereins- und Kulturförderung oder auch an den Zuwendungen für die Feuerwehr oder den Katastrophenschutz keine Kürzungen vornehmen, so der Oberbürgermeister.

Auch wenn die Haushaltslage 2010 sehr angespannt ist, wird wieder viel gebaut in Flöha. Zu nennen sind dabei neben den Hochwasserschutzmaßnahmen und der Verlegung der B173 die Baustelle der Mittelschule Flöha-Plau und der Lernförderschule.

Rückblickend auf das Jahr 2009 hob er besonders die zahlreichen Festjubiläen hervor. Das Fest 200 Jahre „Alte Baumwolle“, die Feierlichkeiten zum 140-jährigen Jubiläum der Freiwilligen Feuerwehr Flöha und der Beginn der Festlichkeiten der Grundschule „Friedrich Schiller“, die 2010 weitergeführt werden, zeigten, dass Flöha ausgelassen feiern kann.

Seinen besonderen Dank widmete der Oberbürgermeister allen ehrenamtlich wirkenden Bürgerinnen und Bürgern der Stadt, ohne die ein funktionierendes Gemeinwesen nicht vorstellbar wäre.

Als Diskussionsredner waren Landrat Volker Uhlig, der Landtagsabgeordnete Gernot Krasselt und die Flöhaer Unternehmerin Dr. Sylva Michèle Sternkopf zugegen.

Abgerundet wurde der Jahresempfang durch ein kurzweiliges Programm mit Kindern der Grundschule „Friedrich Schiller“. Mit originellen Darbietungen lebten sie den Abend.

## IN DIESER AUSGABE

Bekanntmachungen	Seiten 02/03
Beschlüsse der Stadtratssitzung	Seite 03
Hochzeitsmesse in Flöha	Seite 04
Verein bewahrt Bergbaugeschichte	Seite 06
Geburtstage	Seite 13
Sportnachrichten	Seiten 17/19
<b>Falkenau</b>	
Gemeinderatssitzung	Seite 21
Geburtstage	Seite 21
Falkenauer Skifestspiele	Seiten 22-24

## Bekanntmachung der Landesdirektion Chemnitz

### über den Erörterungstermin im Planfeststellungsverfahren Umsetzung der Hochwasserschutzmaßnahmen in Flöha an der Flöha und an der Zschopau Teilabschnitte 5 und 6: Maßnahmen M230 und M540 – M586A an der Flöha Az.: 62-8962.10/5/20 (42)

- Der Erörterungstermin beginnt am Donnerstag, dem 25. März 2010 um 9:30 Uhr im Stadtsaal in der „Alten Baumwolle“, Claußstraße 3, 09557 Flöha. Der Einlass zu dem Termin erfolgt ab ca. 30 Minuten vor Beginn.
- Im Termin werden die rechtzeitig erhobenen Einwendungen und die Stellungnahmen der Behörden mit der Landestalsperrenverwaltung des Freistaates Sachsen als Träger des Vorhabens, den Behörden, den Betroffenen sowie den Personen, die Einwendungen erhoben haben, erörtert. Die Teilnahme am Termin ist jedermann, dessen Belange durch das

Bauvorhaben berührt werden, freigestellt. Die Vertretung durch einen Bevollmächtigten ist möglich. Dieser hat seine Bevollmächtigung durch eine schriftliche Vollmacht nachzuweisen und diese zu den Akten der Anhörungsbehörde zu geben. Es wird darauf hingewiesen, dass bei Ausbleiben eines Beteiligten auch ohne ihn verhandelt und entschieden werden kann, dass verspätete Einwendungen ausgeschlossen sind und dass das Anhörungsverfahren mit Schluss der Verhandlung beendet ist. Sofern Einwender nicht am Erörterungstermin teilnehmen, gelten die von ihnen erhobenen Einwendungen als aufrecht erhalten und werden im

weiteren Verfahren entsprechend berücksichtigt.

- Durch die Teilnahme am Erörterungstermin oder durch Vertreterbestellung entstehende Kosten werden nicht erstattet.
- Der Erörterungstermin ist nicht öffentlich (§§ 73 Absatz 6 Satz 6 i.V.m. 68 Abs. 1 VwVfG), das bedeutet, der Teilnehmerkreis beschränkt sich auf die oben genannten Beteiligten.

Chemnitz, den 23. Februar 2010  
Landesdirektion Chemnitz

Drechsel, Abteilungsleiter

## Bekanntmachung

### über die Auslegung der Planunterlagen im Planfeststellungsverfahren Umsetzung der Hochwasserschutzmaßnahmen in Flöha an der Flöha und an der Zschopau Teilabschnitt 8: Maßnahmen M200 und M210 an der Zschopau (Az.: 62- 8962.10/6/37 (42))

#### I.

Die Landestalsperrenverwaltung des Freistaates Sachsen Betrieb Freiburger Mulde/ Zschopau plant die Umsetzung von Hochwasserschutzmaßnahmen in der Stadt Flöha.

Die Gesamtplanung erstreckt sich über mehrere Teilabschnitte entlang der Flüsse Flöha und Zschopau.

Zur Planfeststellung beantragt wurde der Teilabschnitt 8, welcher sich auf der rechten Zschopauseite unterhalb der Flöhamündung im Bereich des Auenstadions befindet. Geplant sind hier die Erhöhung und Erweiterung des vorhandenen Deiches im Bereich Auenstadion durch eine Kombination aus Deich und Hochwasserschutzmauer (M 210) und der Neubau eines Rückstaudeiches im Bereich des Gymnasiums (M 200).

Betroffen von dem Bauvorhaben ist die Gemarkung Flöha.

#### II.

Für das Vorhaben wird ein Planfeststellungsverfahren nach § 31 Abs. 2 des Gesetzes zur Ordnung des Wasserhaushalts (Wasserhaushaltsgesetz – WHG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 19. August 2002 (BGBl. I S. 3245), zuletzt geändert durch Artikel 8 des Gesetzes vom 22. Dezember 2008 (BGBl. I S. 2986) und § 80 des Sächsischen Wassergesetzes (SächsWG) in der Fassung der Bekannt-

machung vom 18. Oktober 2004 (SächsGVBl. S. 482), rechtsbereinigt mit Stand vom 28. Dezember 2009, in Verbindung mit den §§ 72 ff. des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVfG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 23. Januar 2003 (BGBl. I S. 102), zuletzt geändert durch Artikel 2 Abs. 1 des Gesetzes vom 14. August 2009 (BGBl. I S. 2827) durchgeführt.

Träger des Vorhabens und Antragsteller in diesem Verfahren ist die Landestalsperrenverwaltung des Freistaates Sachsen, Betrieb Freiburger Mulde/Zschopau, Rauenstein 6A in 09514 Lengefeld.

Anhörungs-, Beteiligungs- und Planfeststellungsbehörde ist die Landesdirektion Chemnitz als obere Wasserbehörde.

#### III.

Das Vorhaben unterliegt der Verpflichtung zur Durchführung einer Umweltverträglichkeitsprüfung (§§ 3c, 3d UVPG, Nr. 13.13 der Anlage 1 zum UVPG, Nr. 17 der Anlage zu § 3 Abs. 1 Nr. 2 SächsUVPG).

Gemäß § 9 Abs. 1a des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 25. Juni 2005 (BGBl. I S. 1757, 2797), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 11. August 2009 (BGBl. I S. 2723) wird darauf hingewiesen, dass die nach § 6 UVPG entscheidungserheblichen Unterlagen über die Umweltauswirkungen des Vorhabens Be-

standteil der auszulegenden Planunterlagen sind und von der Öffentlichkeit eingesehen werden können.

Die Entscheidung über Zulässigkeit oder Ablehnung des Vorhabens ergeht nach Durchführung des Planfeststellungsverfahrens mit einem Planfeststellungs- bzw. Versagungsbeschluss.

#### IV.

Der Plan (Zeichnungen und Erläuterungen) liegt in der Zeit

**vom 14.04.2010 bis 14.05.2010**  
-jeweils einschließlich-

**in der Stadtverwaltung Flöha,  
Augustusburger Str. 90  
in 09557 Flöha,  
3. Etage – Zimmer 3.03**

während der Dienststunden

Montag	von 9:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 15:00 Uhr
Dienstag	von 9:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 18:00 Uhr
Donnerstag	von 9:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 18:00 Uhr
Freitag	von 9:00 – 12:00 Uhr

zu jedermanns Einsicht öffentlich aus.

#### V.

- Einwendungen gegen das Vorhaben sind bis spätestens 2 Wochen nach

Ablauf der Auslegungsfrist, also bis spätestens bis zum **28.05.2010** (maßgeblich ist der Tag des Eingangs der Einwendung, nicht das Datum des Poststempels) bei der Landesdirektion Chemnitz, Alchemnitzer Straße 41, 09120 Chemnitz, oder bei vorstehend genannten Städten und Gemeinden, in denen die Planunterlagen zur Einsicht ausliegen, schriftlich oder zur Niederschrift zu erheben. Dabei reicht es aus, die Einwendungen nur bei einer Stelle zu erheben.

Die Einwendungen müssen Namen und Anschrift des Einwenders enthalten sowie den geltend gemachten Belang und das Maß seiner Beeinträchtigung erkennen lassen.

Bei Eigentumsbeeinträchtigungen sind möglichst die Flurstücknummern und Gemarkungen der betroffenen Grundstücke anzugeben.

Einwendungen, die von mehr als 50 Personen auf Unterschriftslisten unterzeichnet oder in Form vervielfältigter gleichlautender Texte eingereicht werden (gleichförmige Eingaben), ist auf jeder mit einer Unterschrift versehenen Seite eine Person mit Namen, Beruf und Anschrift als Vertreter der übrigen Unterzeichner zu bezeichnen. Anderenfalls können diese Einwendungen unberücksichtigt bleiben (§ 17 VwVfG).

Es wird darauf hingewiesen, dass keine Eingangsbestätigung erfolgt.

2. Nach Ablauf der Einwendungsfrist sind alle Einwendungen ausgeschlossen, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen (§ 73 Abs. 4 Satz 3 VwVfG).

Einwendungen wegen nachteiliger Wirkung der Benutzung können später nur nach § 10 Abs. 2 WHG geltend gemacht werden (§ 128 Nr. 3 SächsWG).

3. Rechtzeitig erhobene Einwendungen können in einem Termin erörtert werden, der gegebenenfalls noch ortsüblich bekannt gemacht wird. Der Erörterungstermin ist nicht öffentlich.

Diejenigen, die fristgerecht Einwendungen erhoben haben, bzw. bei gleichförmigen Eingaben der Vertreter, werden von dem Termin gesondert benachrichtigt. Sind mehr als 50 Benachrichtigungen vorzunehmen, so können sie durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden. Bei Ausbleiben eines Beteiligten in dem Erörterungstermin kann auch ohne ihn verhandelt werden.

4. Das Anhörungsverfahren ist mit Abschluss des Erörterungstermins beendet.

5. Über die Einwendungen wird nach Abschluss des Anhörungsverfahrens durch die Planfeststellungsbehörde entschieden (Planfeststellungs- oder Versagensbeschluss).

Die Zustellung der Entscheidung an die Einwender kann durch öffentliche

Bekanntmachung ersetzt werden, wenn mehr als 50 Zustellungen vorzunehmen sind.

6. Die Nummern 1-5 gelten für die Beteiligung der Öffentlichkeit zu den Umweltauswirkungen des Vorhabens nach § 9 Abs. 1 UVPG (Beteiligungsverfahren) und in diesem Zusammenhang abgegebene Äußerungen entsprechend.

7. Es wird darauf hingewiesen, dass dem Freistaat Sachsen ein Vorkaufsrecht für die vom Plan betroffenen Flächen zusteht (§ 25 Abs. 2 SächsWG).

8. Kosten, die durch Einsichtnahme in die Planunterlagen, für die Erhebung von Einwendungen und das Vorbringen von Äußerungen, die Teilnahme am Erörterungstermin oder Vertreterbestellung entstehen, werden nicht erstattet.

9. Es wird darauf hingewiesen, dass auch Flurstücke, die nicht im Bereich des Vorhabens gelegen sind, durch die Baumaßnahme betroffen sein können (z.B. Flächen für Kompensationsmaßnahmen der landschaftspflegerischen Begleitplanung).

Schlosser  
Oberbürgermeister

## Beschlüsse und Informationen aus der Stadtratssitzung vom 28. Januar 2010

### Beschluss zum Grundstücksverkauf einer Teilfläche des Flurstücks Nr. 190/24, Gemarkung Plaue

(Vorlage-Nr.: VWA-040/2010)

Oberbürgermeister Schlosser erläuterte die Beschlussvorlage.

Beschluss-Nr.: 029/6/2010

Abst.-Ergebnis: Einstimmig Ja  
(19 Stimmen)

### Vorstellung des städtebaulichen Entwicklungskonzeptes (SEKO) für das aktive Stadt- und Ortsteilzentrum „Alte Baumwolle“

Die Stadt wurde 2009 in das städtebauliche Programm aktive Stadt- und Ortsteilzentren (SOP) aufgenommen. Voraussetzung hierfür war die Abgrenzung des Fördergebietes. Weiterhin ist ein SEKO erforderlich. Es wurde von der KEWOG erarbeitet.

Nach dieser Vorstellung folgt die Beteiligung der betroffenen Träger öffentlicher Belange sowie die öffentliche Auslegung des Konzeptes, an die sich die Abwägung und Beschlussfassung im Stadtrat anschließt.

### Vorstellung des Haushaltsplanentwurfes 2010 der Stadt Flöha

Der Haushaltsplanentwurf wurde bereits in zwei Verwaltungsausschuss-Sondersitzungen durch die Stadträte und die Verwaltung beraten.

In der Zeit vom 21.01. bis 29.01.2010 lag der Entwurf öffentlich im Rathaus aus. Einwohner und Abgabepflichtige hatten bis zum Ablauf des siebten Arbeitstages nach der Auslegung die Möglichkeit, Einwendungen gegen diesen Entwurf zu erheben.

Der Entwurf des Haushaltsplanes weist ein Gesamtvolumen von 18.409.800,00 Euro auf. Davon entfallen auf den Verwaltungshaushalt 10.987.900,00 Euro und auf den Vermögenshaushalt 7.421.900,00 Euro.

Der Haushaltsausgleich konnte erzielt werden.

Im Verwaltungshaushalt bleiben Standards der Einrichtungen, wie Finanzierung der Arbeitshefte und Schulbücher für alle Schüler, die in Flöha eine Schule besuchen, erhalten. Zusätzlich beteiligt sich die Stadt ab Schuljahresbeginn 2010/11 in der Mittelschule Flöha-Plaue zu 50% an den Unterrichtswegekosten, um die Schule auch für Schüler von außerhalb attraktiv zu halten.

Die Orientierungsdaten hinsichtlich der

Schlüsselzuweisungen werden in diesem Jahr etwa 200.000 Euro weniger einbringen. Die Kreisumlage wurde auf 26,95 % erhöht. Die Gewerbesteuer wird 2010 ungefähr 160.000 Euro niedriger sein als im vergangenen Jahr, so dass insgesamt ein Haushaltsdefizit von ca. 100.000 Euro entstanden ist. Dieses wird durch die Erhöhung der Grundsteuer B auf 400 v.H. gedeckt.

Die Zuführung vom Verwaltungshaushalt an den Vermögenshaushalt ist geringer als in den Vorjahren. Neben der Mindestzuführung für die ordentliche Tilgung können noch etwa 300.000 Euro zusätzlich dem Vermögenshaushalt zur Verfügung gestellt werden.

Um die geplanten Bauvorhaben zu verwirklichen, ist eine Entnahme aus der Rücklage erforderlich, die über 1 Mio Euro liegt. Diese ist notwendig, um die Eigenmittel der Stadt zu erbringen. Die meisten Baumaßnahmen werden mit ca. 2/3 gefördert.

### Information zur „Gelben Tonne“

Die Stadträte erklärten sich auf Anfrage des Landratsamtes Mittelsachsen einverstanden, die Gelbe Tonne im gesamten Stadtgebiet Flöha einzuführen.

## Hochzeit & Feiern in Flöha übertrifft alle Erwartungen

Der Gewerbe- & Festverein Flöha e.V. öffnete am letzten Februarsonntag zum ersten Mal in der „Alten Baumwolle“ die Tore zur „Hochzeit & Feiern“ – Die Messe für Ihre Veranstaltung im Flöhatal.

Die Veranstaltung lockte nicht nur Heiratswillige an, sondern auch viele Jubilare, denen ein Fest ins Haus steht. Dank zahlreicher Aussteller, die sich in und um den Bürgersaal präsentierten, konnten sich die Besucher viele Anregungen für Ihre nächste Feier holen. Besonderer Andrang herrschte zur wirklich gelungenen Hochzeits- & Festmodenschau mit großen und kleinen Akteuren (siehe Foto). Dank Ute Margert, die für die Choreographie verantwortlich war und den bezaubernden Kleidern und Anzügen von Braut- & Abendmode Ines Klömich aus Chemnitz verwandelte sich die Bühne in einen märchenhaften Ort der Freude. Das Bühnenprogramm rundete die 8-jährige Emily Prager mit dem Lied „Halt mich, Lieb mich, Küß mich“ ab. Besonderer Dank geht an Frau Birgit Bauer von Juwelier Bauer für Ihr Engagement bei der Organisation und Durchführung dieses neuen Höhepunkts im Veranstaltungskalender von Flöha. Weiter gilt unser Dank an MDP EventLogistik – Die IdeenRealisierer für die professionelle Technik und nette Moderation, an alle Aussteller, die

sich mit so viel Freude und Interesse präsentiert und an alle die zum Gelingen beigetragen haben. Natürlich danken wir auch unseren Gästen, die so zahlreich erschienen sind und laden Sie hiermit herzlich zur 2. Hochzeit & Feiern am letzten Februarsonntag nach Flöha ein. Denn schon jetzt gibt es neue Interessenten wie die Tanzschule Schimmel, die weite-

re Ausstellungsflächen nötig machen werden.

Lassen Sie sich überraschen – Getreu unserem Motto „Flöha erleben“.

Weitere Infos auf [www.Flöha-erleben.de](http://www.Flöha-erleben.de)

Gewerbe- und Festverein Flöha e. V.



Modenschau team der Messe „Hochzeit & Feiern“ – Foto Ateliers Heim

## Spenden- und Stiftungsgelder für Flöha

### Kreissparkasse Freiberg unterstützte auch 2009 die Vereine und Einrichtungen in der Stadt

Das gemeinnützige Wirken der Sparkasse hatte im Jahr 2009 viele Facetten. Wir haben uns aktiv für die Region eingesetzt, zum Beispiel im Sport, in der Musik, in der Wissenschaft, im Denkmalschutz, bei der Bildung und Jugendförderung, im Naturschutz und im sozialem Bereich. Mit Spenden- und Sponsoringleistungen und vor allem mit der Projektförderung aus vier Stiftungen hat die Kreissparkasse Freiberg auch im vergangenen Jahr wieder dazu beigetragen, dass Vereine und Einrichtungen in den Kommunen erfolgreich wirken konnten. Im Jahr 2009 flossen insgesamt über 350.000 Euro an Vereine und gemeinnützige Einrichtungen des früheren Landkreises Freiberg!

Auch in der Stadt Flöha unterstützten die Sparkasse und ihre Stiftungen die Vereinsarbeit. Insgesamt konnten über 26.000 Euro an Spenden- und Sponsorungsgeldern ausgereicht werden, zum Beispiel für die Kindersportgruppen im Triathlon des Turn- und Sportvereins 1848 Flöha, die Feriencamps und eine Kletterwand beim Förderverein für Nachwuchssport, die jährliche Wasserwanderwoche des Förderings Erkennen-Helfen-Fördern,

den VfB Blau-Gelb 21 Flöha, die Jugendfeuerwehr, einen Projektzirkus in der Grundschule Friedrich Schiller und den Schulförderverein der Mittelschule Flöha Plau. Die Kita Spielhaus beteiligte sich erfolgreich am Wettbewerb zum Weltspartag. Die Kindereinrichtungen der Stadt erhielten im Rahmen der Aktion „Rudern für den guten Zweck“ im Sommer in der Alten Baumwolle insgesamt 10.000 Euro.

Einige Schlaglichter im Geschäftsgebiet der Sparkasse, dem früheren Landkreis Freiberg:

- Rund 3.000 Schulkindern haben wir einen kostenfreien Besuch in einer der wertvollen Sammlungen unserer regionalen Museen finanziert, 1.200 junge Leute besuchten mit Unterstützung der Stiftung das Freiburger Theater.
- Kindergartenkinder der Region beteiligten sich 2009 am Weltspartags-Wettbewerb. Das Motto lautete: Welcher Kindergarten malt oder bastelt das tollste, kreativste Sparschwein? Die 20 besten Arbeiten wurden mit einem „Sparkassenhäuschen“ oder einer

„KNAX-Federwippe“ für den Garten der Kita prämiert.

- Für Kinder der zweiten Klassen bot die Sparkasse einen so genannten SicherStark-Tag an – hochwertige Kurse zur Gewaltprävention, die polizeilich und pädagogisch qualifizierte Expertenteams der sozialen Initiative „SicherStark“ durchführten. Rund 300 Zweitklässler aus 13 Klassen nahmen an einem Präventionskurs teil.
- Für rund 1.000 Schülerinnen und Schüler aus 13 Schulen begann das neue Schuljahr mit einem Geschenk von der Sparkasse. Sie erhielten Berufswahlpässe, die u.a. Berufsbilder und Berufsbiografien vorstellen und Informationen rund um die Bewerbung geben.
- Alle Gemeinden konnten bei der Sparkassen-Stiftung Spezialkartons zur fachgerechten Archivierung historischer Fotos bestellen. 15.000 historische Fotos wurden im Rahmen dieser Aktion gesichert.

Weitere Informationen und Antragsformulare der Sparkassen-Stiftungen gibts im Internet: [www.freiberg-stiftungen.de](http://www.freiberg-stiftungen.de).

# TOP-Angebot: Einfamilienhaus (DHH) in FLÖHA

**Super Innenausbau!**  
**5 Zimme!**  
**Zentral gelegen!**  
**Komplett bezugsfertig!**  
**Überdachte Loggia mit Blick in den Garten!**  
**Garage im Haus!**  
**Bj.: 1980**  
**Nfl.: ca. 95 m<sup>2</sup>**  
**Grundstück: 317 m<sup>2</sup>**

**VB: 117.000,- €**

(Zwischenzeitlicher Verkauf bleibt vorbehalten!)

Exposé: [www.bost-immobilien.de](http://www.bost-immobilien.de)



## BOST

Immobilien

F L Ö H A

Tel.: 0 37 26 / 72 48 91

Zum Rosenheim 80a, 09557 Flöha

WIR SUCHEN

gebrauchte

EINFAMILIENHÄUSER

FÜR VORGEMERKTE

INTERESSENTEN !



geöffnet: Di bis So 14 bis 19 Uhr, Mo Ruhetag

Inh. Rita Böhmé · Straße der Einheit 20 · 09569 Falkenau · Tel.: 0174-4329246

### Saisoneröffnung Ostern 2010

## Angel-Shop Flöha

Angelzubehör zu Top-Preisen

Neueröffnung am 27. März 2010

geöffnet: Montag – Freitag 10 – 18 Uhr | Augustusbürger Str. 14 · 09557 Flöha  
 Samstag 9 – 12 Uhr | Tel.: 03726 / 7 16 06 86

Inhaber Mario Stein





Kunden mit eigener Fertigung werden die Preise gering gehalten, z.B. geschredderter Anstrich.



Mit Meshband geflochten, wasserfeste Einbautülle, runder Sitz nach unten ab.

KRAFTVOLLE POLSTERKOMPOSITIONEN IN ROT UND BRAUN, AUS STOFF UND LEDER.

# Frühlingsevent

am Samstag, den 20.03. von 9 – 17 Uhr  
 am Sonntag, den 21.03. von 13 – 17 Uhr  
 mit vielen Überraschungen





– Ihr Komplettanbieter



09661 Heinichen · OT Bockendorf · Hauptstraße 56a · Telefon 037207 / 2060  
 Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 10 – 19 Uhr · Sa. 9 – 14 Uhr · Termine auch nach Vereinbarung

## Werbung

Wir sind innerhalb der erfolgreichen und zukunftsorientierten Unternehmensgruppe Mugler als Verlag tätig und suchen zum Jahresende im Bereich der Anzeigenwerbung eine/n

## Anzeigenberater/in

mit Erfahrung auf dem Gebiet der individuellen Beratung für unseren bestehenden Stamm von Anzeigenkunden in den Amtsblätter der Städte Augustusburg, Flöha und Oederan.

Eine Einarbeitung durch den bisherigen, in Vorruhestand gehenden Anzeigenberater ist gegeben.

Ihre aussagekräftige Bewerbung richten Sie bitte an Herrn Herrmann

**MUGLER**  
WERBE- UND VERPACKUNGSDRUCK

Mugler Verlags- und Vertriebsgesellschaft mbH  
Gewerbering 8 • 09337 Hohenstein-Ernstthal • Tel.: 03723 / 499149  
steffenherrmann@muglerdruck.de • www.muglerdruck.de

### Eberhard Kunze ANTEA Bestattungen GmbH



*An den Kasten einer Bestattung  
haben sich Menschen schwer zu  
tun. Doch einen persönlichen  
Abschied gibt es für jeden Goldweib.*

Informieren Sie sich jetzt – unter [www.antea-bestattung.de](http://www.antea-bestattung.de)

- ✓ Bedner für Baufestern
- ✓ zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2000

ISO 9001

**TAG UND NACHT**  
TEL. (037292) 39 20

Augustusburger Straße 68, Flöha  
Frau Dagmar Böckes, Tel. (03726) 48 06



*Ein offenes Ohr – eine helfende Hand – ein Zeichen des Vertrauens.*

Wir sind eine erfolgreiche und zukunftsorientierte Unternehmensgruppe und suchen für unsere Buchbinderei schnellstmöglich eine/n

## Industriebuchbinder/in

mit einschlägiger Erfahrung im Bedienen von Falz- und Papierschnidemaschinen.

Die Bereitschaft zur Schichtarbeit (3 Schichten) ist unbedingt erforderlich.

Ihre aussagekräftige Bewerbung richten Sie bitte an Frau Steinert:

**MUGLER**  
WERBE- UND VERPACKUNGSDRUCK

Mugler Druck GmbH • Gewerbering 8 • 09337 Hohenstein-Ernstthal  
Tel.: 03723 / 4991-0 • ramonasteinert@muglerdruck.de • www.muglerdruck.de

## Verein bewahrt alte Bergbaugeschichte „Hülfe des Herrn – Alte Silberfundgrube e.V.“

Am Westufer der Zschopau zwischen den Ortsteilen Merzdorf und Biensdorf liegt ein altes Bergbaugelände, dessen Anfänge in die Zeit der Besiedlung im 12. Jahrhundert zurückreichen. Unser Bergbauverein hat es sich zur Aufgabe gemacht, die Zeugnisse des fast vergessenen Bergbaureviere zu erforschen und unseren Besuchern zugänglich zu machen.

Bei uns kann man heute die Pingenfelder mit ca. 300 Pingen des hochmittelalterlichen Bergbaus am Erzberg zu Biensdorf besichtigen. Eine Zeitreise in die jüngste Bergbaugeschichte und den in den Jahren 1949 bis 1951 während der Uranerzkundung durch die damalige SAG Wismut aufgefahrene Stolln sowie eine Sonderführungen in den Altbergbau des 18. Jahrhunderts lassen keine lange Weile aufkommen

Das Besucherbergwerk „Wismutstolln“ und das Bergbauflächendenkmal „Erzberg“ zu Biensdorf werden durch unseren gemeinnützigen Verein erforscht, erhalten und betrieben. Eins der ersten sichtbaren Zeugnisse unserer Tätigkeit war die Freilegung und Sicherung des Mundlochs des „Wismutstolln“.

Nachdem der Stolln in mühevoller Arbeit gesichert wurde, betreten heute die Besucher durch das Mundloch des „Wismutstollns“ unser Bergwerk. Hier bieten wir einen Blick in einen der ältesten Stollen der Grube. Sie wurden wohl bereits im 13. Jahrhundert vorgetrieben. Die geringe Größe der Stollen und die Dichte von Schachtpingen am Erzberg sprechen jedenfalls dafür, dass dieser Bergbau bereits sehr alt ist. Nur an wenigen Stellen rinnt Wasser durch den Berg. Aber dort finden sich – wie in vielen anderen Bergwerken der Region auch – eisenschwarze und braune Sinter. Ihre Färbungen zeigen, dass immer noch ein wenig Erz im Berg steckt.



Foto: Sehm Text: Mitka/Sehm

Dem Verein liegt seit 2006 die Genehmigung des Bergamtes vor, mit interessierten Besuchern auch Teilabschnitte des in den vergangenen Jahren wiederentdeckten Altbergbaus zu befahren. Diese Befahrungen sind ausschließlich auf Voranmeldung und auf eigene Gefahr möglich. Nutzen Sie bitte dazu die Telefonnummer

037206 71502 oder 0171 8943913 oder per E-Mail: [bergwerk@bergbau-im-zschopautal.de](mailto:bergwerk@bergbau-im-zschopautal.de).

Da wir versuchen – wo es die Sicherheitsbedingungen zulassen – den Originalzustand der historischen Anlagen soweit wie möglich zu erhalten, geht es in den Altbergbaustrecken sehr eng zu. Geeignete, bergwerktaugliche Kleidung und wasserdichte Stiefel sind deshalb sehr ratsam. Helm und Geleucht wird von uns gestellt.

Auf der Freifläche hinter dem Huthaus befindet sich ein Grillplatz für Wandergruppen, außerdem ein Grubenlok und einige Hunte. Über dem „John-Schacht“ wurde eine Schachtkau, die für uns als Werkstatt dient, errichtet.

Sollten wir Ihre Neugier geweckt haben, laden wir Sie, aber ganz besonders alle Kinder am Ostersonntag und Ostermontag zu uns ein. Der Osterhase ist schon jetzt fleißig am Arbeiten.

Besucherzeiten für beide Tage:

09:00 Uhr – 16:00 Uhr (letzte Führung 15:00 Uhr)

Unser Besucherbergwerk ist aber auch jeden Samstag von 09:00 Uhr bis 15:00 Uhr (letzte Führung 14:00 Uhr) für alle Interessierten geöffnet.

Glück Auf!

## Heute Vorge stellt: Der VdK in Flöha

Da die Mitarbeiter des VdK oft gefragt werden, was diese Abkürzung bedeutet und welche Bedeutung und Aufgaben sich dieser Verein gestellt hat, möchten wir uns vorstellen:

Der Sozialverband VdK ist mit 1,5 Millionen Mitgliedern der größte Sozialverband in Deutschland. Er vertritt die Interessen von Menschen mit Behinderungen, chronisch Kranken, Seniorinnen und Senioren, Patientinnen und Patienten gegenüber der Politik und an den Sozialgerichten.

Ob Gesundheits-, Renten- und Pflegereform, Behinderten- oder Arbeitsmarktpolitik – der Sozialverband VdK bringt seine Erfahrung in die Gremien der Bundes- und Landesparlamente ein, damit sozial Schwache zu ihrem Recht kommen.

Was bedeutet die Abkürzung „VdK“? Aus den Ursprüngen des Sozialverbands VdK nach dem Zweiten Weltkrieg war das Leitbild des Verbands zu Recht geprägt aus der Situation der Kriegsoffer. Bedingt durch die sich wandelnden Bedürfnisse erstrecken sich die Handlungsfelder des Verbands auf immer mehr Bereiche der sozialen Sicherung. Der Sozialverband VdK steht allen Menschen offen.

Heute versteht sich der Verband in der Öffentlichkeit als großer Sozialverband mit Aufgaben und Zielen im gesamten sozialen Bereich und auf gesellschaftlichem Gebiet sowie in Folge der heutigen und künftigen Anforderungen auch als Dienstleistungsunternehmen für seine Mitglieder.

### Die Entwicklung des Verbandsnamens von 1950 bis heute:

#### Januar 1950 – November 1970:

Verband der Kriegsbeschädigten, Kriegshinterbliebenen und Sozialrentner Deutschlands e. V. (V.d.K.)

#### Dezember 1970 – April 1994:

Verband der Kriegs- und Wehrdienstopfer, Behinderten und Sozialrentner Deutschlands e.V. (VdK)

#### Mai 1994 – April 1998:

Verband der Kriegs- und Wehrdienstopfer, Behinderten und Rentner Deutschland e.V.

#### Mai 1998 – April 2002:

Verband der Kriegs- und Wehrdienstopfer, Behinderten und Rentner Deutschland e.V. (Sozialverband VdK Deutschland)

#### Seit Mai 2002:

Sozialverband VdK Deutschland e. V. Der Sozialverband VdK Sachsen informiert, hilft und berät in allen sozialen Fragen: zu Fragen der Rentengewährung, der Feststellung einer Pflegestufe, beim Antrag für eine Kur und vieles mehr. Sachkundig und unbürokratisch helfen

wir Ihnen bei Anträgen, beim Ausfüllen von Formularen und überprüfen Bescheide für Sie.

Wir helfen beim oft schwierigen Umgang mit Ämtern und Behörden im gesamten sozialen Bereich. Weiterhin steht die Beratung und Betreuung behinderter Menschen, Arbeitnehmer und Patienten im Mittelpunkt der Arbeit. Die Ziele des Sozialverbands VdK sind die berufliche und gesellschaftliche Eingliederung sowie soziale Sicherheit seiner Mitglieder. Es gibt ein reges Vereinsleben mit kulturellen Veranstaltungen und Informationen im Bereich Gesundheit, Sozialpolitik und vieles mehr.

Mit dem VdK Reisedienst Sachsen können VdK-Mitglieder zu günstigen Konditionen verreisen. Egal ob mit dem Bus, dem Flugzeug oder einem Kleinbus – die Angebote sind speziell für Senioren und behinderte Menschen zugeschnitten.

### VdK Ortsverband Flöha

Die zum Ortsverband Flöha gehörenden Mitglieder (142) haben ihr Domizil in der „Alten Baumwolle“, Claußstraße 3. Der seit Januar 2010 neue Vorstand hat sich ein umfangreiches Arbeitspensum vorgenommen. So wollen die vier ehrenamtlich Tätigen nicht nur interessante, abwechslungsreiche und gesellige Veranstaltungen organisieren. Die Um- und Neugestaltung des Vereinsraumes und eine intensivere Betreuung besonders der älteren Mitglieder gehören zu den Vorhaben. Mit neuen Ideen soll die Arbeit des Vereins bekannt gemacht werden.

Zu der monatlichen Zusammenkunft im Februar trafen sich 20 Frauen und Männer. Passend zur Faschingszeit gab Herr Richard Müller lustige Geschichten zum Besten, erzählte Witze und trug Gedichte vor. Lautes Lachen und immer wieder Beifall hallte durch das Erdgeschoss in der „Alten Baumwolle“. Pfannkuchen, Kuchen und Kaffee rundeten einen gelungenen Nachmittag ab.

### Nächste

#### Veranstaltungen:



#### Mi., 17. März 2010

Thema: Infoveranstaltung – Kann das Unkraut Brennessel helfen?  
Referent: Frau Ranft, Flöha

#### Mi., 21. April 2010

Thema: Infoveranstaltung – Trickbetrüger und Trickdiebe  
Referent: Polizeidirektion Chemnitz

Die Veranstaltungen finden im Vereinsraum des VdK Ortsverband Flöha, Claußstraße 3 im Wasserbau der „Alten Baumwolle“ in Flöha, 14:30 Uhr statt.

## Zeitzeugen gesucht

Die Häftlinge des Groß-Rosener Außenlagers Kittlitztreben kamen auf Ihrer Evakuierung auch durch unseren Landkreis. Am 13. März 1945 mussten die ca. 900 Männer von Langhennersdorf nach Erdmannsdorf laufen. Nach den bisherigen Recherchen könnte der Weg so verlaufen sein: Langhennersdorf – Bräunsdorf – Bockendorf – Schönherstadt – Falkenau – Flöha/Plaue – Erdmannsdorf. Dabei musste sowohl die Flöha, als auch die Zschopau überquert werden.

Zurzeit läuft ein Projekt unter der Leitung von Dr. Hans Brenner aus Zschopau, als dessen Ergebnis eine Karte zu den Todesmärschen für den „Historischen Atlas zur Geschichte Sachsens“ erstellt werden soll.

Durch Ihre Hinweise kann der Weg der Männer aus Kittlitztreben noch genauer beschrieben werden. Sie gingen übrigens noch bis nach Buchenwald, wo sie am 4. April ankamen. Zum 65. Jahrestag der Befreiung des Lagers werden zwei der Überlebenden dort als Ehrengäste anwesend sein.

Kontakt: Christine Schmidt  
Mozartplatz 2, 09599 Freiberg

## Stadtverwaltung stellt „Blaue Säcke“ bereit

Die sogenannten „Blauen Säcke“ für die Entsorgung zusätzlichen Abfalls können ab sofort auch in der Stadtverwaltung abgeholt werden. Die Säcke mit einem Volumen von 70 Litern werden zum Stückpreis von 5 Euro abgegeben.

Diese Entsorgungsmöglichkeit bietet sich vor allem bei der Entsorgung von Windeln oder anderen kurzfristig anfallenden Müll an.

Die Müllsäcke werden bei der normalen Tourenentsorgung mit abgeholt. Die Entsorgungstermine findet man im Abfallkalender oder auch auf der Internetseite der Stadt Flöha unter [www.floeha.de](http://www.floeha.de).

## Den Ahnen auf der Spur“

Auch in diesem Jahr sind die Hobbyforscher ihren Ahnen wieder auf der Spur. Ihr nächster Treff ist am Mittwoch, dem 7. April 2010 von 16.00 bis 18.00 Uhr in der Stadtbibliothek Flöha, im Wasserbau der „Alten Baumwolle“

Neueinsteiger und „alte Hasen“ sind zum Fachsimpeln immer herzlich willkommen.

Weitere geplante Treffs sind jeden ersten Mittwoch eines Quartals geplant, so auch am 7. Juli und 6. Oktober 2010.

Regina Rudolph

## Vandalismus und Temperaturen setzen der Eisbahn zu

Eigentlich sollten die Minustemperaturen Anfang Februar einen dauerhaften Betrieb der Eisbahn an der Lessingstraße ermöglichen.

Alles kein Problem denkt man. Aber wie so oft, ist Vandalismus auch hier an der Tagesordnung. Am ersten Februarwochenende wurde die Eisbahn erneut neu präpariert. Wenige Stunden später befuhren Fahrradfahrer die noch nicht durchgehärtete Eisfläche und zerstörten diese damit.

So musste eine zusätzliche Eisschicht von 5 Zentimetern aufgebracht werden und das nicht zum ersten Mal. Auch Unrat wie Flaschen oder Papierreste müssen ständig abgelesen werden, damit diese die Eisläufer nicht verletzen.

Durch den verstärkten Einsatz der Pumpen bei dem zum damaligen Zeitpunkt sehr niedrigen Temperaturen ist die Anlage am 10. Februar komplett ausgefallen.

Inwieweit ein kontrollierter Zugang zur Eisbahn zukünftig notwendig ist, wird vom Verhalten der Nutzer abhängig sein.



## Modellbauausstellung zum 10-jährigen Vereinsjubiläum

Der ABC e.V. feiert am 27. und 28. März 2010 sein 10 jähriges Jubiläum. Die „Gratulanten“ sind etwa 50 Vereine und Einzelaussteller mit über 500 verschiedenen Modellen.

Große Modelltrucks, Dampfmaschinen, Hubschrauber, Segelschiffe, Eisenbahndrehkräne, bewegliche Modellfiguren im Maßstab 1:87 und vieles andere mehr wird zu sehen sein. Wenn das Wetter es zulässt, gibt es Schiffsvorführungen in einem Außenbecken und für die Panzerfahrer wird eine spezielle Strecke aufgebaut. Für Jeden ist etwas dabei und der Erfahrungsaustausch wird natürlich nicht zu kurz kommen. So viele Anmeldungen wie in diesem Jahr gab es bei einer Modellbauausstellung noch nie. Von Regensburg, Zwickau, Berlin, Leipzig, Riesa und aus der näheren Umgebung kommen die Modellbauer angereist und dies alles un-

entgeltlich und im Ehrenamt.

Es erfüllt uns als Flöhaer Verein mit Stolz, dass wir eine derart große Ausstellung organisieren können, welche aber nur durch die beispielhafte Vereinsförderung in Flöha möglich ist. Ohne die Unterstützung des Stadtrates und der Stadtverwaltung für die Flöhaer Vereine, wären solche Veranstaltungen undenkbar. Darum freuen wir uns auch ganz besonders, dass Oberbürgermeister Friedrich Schlosser die Schirmherrschaft für diese Veranstaltung wieder übernommen hat.

Für das leibliche Wohl der Aussteller und Gäste sorgt der Förderverein für Nachwuchssport.

Sie sind alle herzlich eingeladen und wir versprechen Ihnen eine interessante und erlebnisreiche Ausstellung.

Der Vorstand ABC Verein e.V.

## Willkommen zum Klassentreffen an der Grundschule „Friedrich Schiller“

Sicher haben Sie auch schon gehört, gelesen oder daran gedacht, dass unsere Schule 100 Jahre alt ist.

So möchten wir Sie ganz herzlich bitten, bei ihren geplanten Klassentreffen unser Programm zu den Festtagen mit vorzustellen. Unsere Kinder werden Sie als Reiseleiter ab 14:00 Uhr bis 15:00 Uhr gern durch unser Schulhaus begleiten.

Das Musikcafé steht für Sie offen und lädt alle zu einem Imbiss ein.

Planen Sie Ihr gemeinsames Treffen im

Kreise ehemaliger Mitschüler(-innen) doch am Samstag, 05.06.2010 ein.

Ab 15:00 Uhr können Sie unseren Chor bei der Aufführung des Kindermusicals „3 Wünsche frei“ erleben und Sie werden von dieser mitreißenden musikalischen Reise begeistert sein.

Sollten Sie Fragen haben, rufen Sie uns doch einfach unter der Telefonnummer 03726/2249 an.

Das Festkomitee der Grundschule „Friedrich Schiller“

## Landkreis Mittelsachsen in Wort und Bild

Seit einigen Wochen ist die erste Informationsbroschüre des Landkreises Mittelsachsen erhältlich.

Auf 136 farbigen Seiten werden zahlreiche Informationen über den neuen Landkreis präsentiert.

So findet man hier eine komplette Behör-

denübersicht mit einem Leistungsverzeichnis des Landratsamtes und eine Städte- und Gemeindeauflistung. Auch Themenbereiche wie Wirtschaft, Kultur, Tourismus, Bildung, Sport oder auch Naturschutz finden in der ansprechenden Broschüre ihren Platz.

## Mitglied werden bei der Sächsischen Landjugend e. V.

Der Jugendverband „Sächsische Landjugend e.V.“ vertritt seit 20 Jahren die Interessen der Jugendlichen in den ländlichen Räumen Sachsens. Wir bieten Fahrten, Bildungsmaßnahmen und JugendclubleiterInnen-Workcamps an und sind bereit und in der Lage, auch vor Ort zu beraten. Wir sind gemeinnützig und selbstlos tätig und werden dafür vom Land Sachsen unterstützt.

Neben unseren Beratungsangeboten und Seminaren, möchten wir aber auch eine Mitgliedschaft in der Sächsischen Landjugend e.V. anbieten.

Mitglied sein/werden lohnt sich:

- Im Mitgliedsbeitrag (5,- EURO pro Mitglied Eures Vereins oder Eurer Gruppe) sind die Vereinshaftpflicht- und die Veranstaltungshaftpflichtversicherung für Euren Verein/Eure Gruppe inklusive!
- Wir vertreten Eurer Interessen auf Landes- und Bundesebene!
- Wir beraten Euch kostenfrei zu verschiedenen Themen, z.B. Projektentwicklung, Veranstaltungsorganisation, Kostenfinanzierungsplanung, Fördermittelbeantragung
- Ihr könnt bei entscheidenden Themen mitmischen und Euch in verantwortungsvolle Positionen und Aufgaben einbringen. Wie wäre es z. B. mit einer Vorstandstätigkeit?
- Ihr könnt bei uns mobile Seminare zu aktuellen Themen kostenfrei anfordern!
- Ihr erhaltet Rabatte bei unseren Jugendbildungsangeboten
- und vieles mehr!

Wenn weitere Informationen benötigt werden findet man alle Informationen unter [www.landjugend-sachsen.de](http://www.landjugend-sachsen.de).



**SAISONSTART 2010** 1. Apr.–31. Okt. 2010  
**KLEIN-ERZGEBIRGE OEDERAN**  
 | Miniaturen | Restaurant und Café | RANI's Holzkunsthause |

**HOLZHANDEL**  
**Christa Frank, Euba**  
 Gartenhölzer – kesseldruckimprägniert

Hauptstraße 79 (Zufahrt über „Am Lehngut“) · 09128 Chemnitz/Euba  
 Telefon: 0 37 26 / 31 50 · Fax: 0 37 26 / 7 25 01

**Wir bieten Ihnen ein umfangreiches Sortiment an Gartenhölzern:**

- Holzzäune und Tore (verschiedene Ausführungen)
- verzinkte Zaunsäulen und Zubehör
- Rankgitter und Sichtschutzelemente
- Kanthölzer, Leisten, Bretter usw.
- Pfähle und Palisaden
- Gartenmöbel, Gartenhäuser, Carports, Saunen
- Betonanker, Schrauben, Winkel usw.

*Neu im Angebot: Saisonpflanzen*

**Darüber hinaus im Angebot:**

- Profilholz, Dielung, Bauholz, Kaminholz

**Besuchen Sie uns. Wir beraten Sie gern!**

**TAXI-BIKKES**

*Meiner werten Kundschaft ein frohes Osterfest!*

Augustusbürger Straße 42 · 09557 Flöha · Fax 03726 / 72 30 76

**03726 / 39 11**      **0172 / 36 64 032**  
 FAX: 03726/72 30 76      FUNKTELEFON

**Dach-Isolierung**  
 FLÖHA GMBH  
 GF R. Rümmler      Flöha · Oederan · Frankenberg

- Ausführung aller Dacheindeckungen
- Dachklempnerarbeiten
- Abdichtungen und Gerüstbau

*Ein frohes und gesegnetes Osterfest!*

Grüne Aue 3 · 09557 Flöha  
 Telefon: (0 37 26) 25 24 · Fax: 70 08 62  
 Funk: 0173 / 5 61 23 94 · Internet: www.dachiso.de

Resobox  
 2010

**Klaiber Markisen**  
 Den Urlaub zu Hause genießen.

**Mitmachen & Gewinnen**  
 1 Woche Preisnachlass auf der AIDA  
 Anmelden unter: www.klaiber.de

**KLAIBER**  
 MARKISEN FÜR LEBEN  
 www.klaiber.de

AUTORIZIERTER PREMIUM PARTNER:

**raum AUSSTATTUNG JUP**

Chemnitzer Straße 2 · D-09221 Neukirchen  
 Tel.: 0371 212027 · www.raumausstattung-jup.de  
 Hotline 0371-220092

**HAUSMESSE**  
 am 10. + 11. April  
 von 10:00 bis 18:00 Uhr

**AUTO-FAUST**

**Freie Werkstatt**

Augustusbürger Straße 118  
 09557 Flöha/Sa. · Tel./Fax: 03726 / 62 58

**Bauernschänke zum Pomselberg**

Öffnungszeiten:  
 Di - Fr 11 - 14 u. ab 16 Uhr  
 Sa - So ab 11 Uhr  
 Mo Ruhetag  
 Reservierung möglich!

**Ein frohes und gesegnetes Osterfest**  
 wünscht Fam. Röder

Ostermontag durchgehend geöffnet!  
 Vorbestellung für Ostern noch möglich!

**Dresdner Straße 79 · 09557 Flöha · Tel. 03726 - 21 51**

Werbung

**physio team schweigert**

Inh.: Ute Berger  
Physiotherapeutin & Heilpraktikerin

**Demnächst  
Kursbeginn für:**

**Nordic Walking: 15.04.2010**  
**Pilates: 12.04.2010**

**Für diese Kurse ist eine  
Bezuschussung durch  
Krankenkassen möglich!**

Zur Baumwolle 29 Tel.: 03726 / 71 07 65  
09557 Flöha Fax: 03726 / 78 29 01

www.physio team-schweigert.de  
info@physio team-schweigert.de

**Fröhliche Ostern  
wünscht allen  
Anzeigenkunden  
und Geschäftspartnern**

Ihr *Frank Heine*  
Muster Verlags- und Vertriebsgesellschaft mbH

## Start der Ausschreibung „Joker im Ehrenamt“ 2010

Ab sofort können Kandidaten für den „Joker im Ehrenamt“ 2010 vorgeschlagen werden. Die Auszeichnung wird seit 1996 an verdiente Bürger für ihre herausragende ehrenamtliche Tätigkeit verliehen. „Über 130.000 Ehrenamtliche leisten in den Bereichen Sport, Heimatpflege, Laienmusik und Schule jährlich ca. 25 Millionen unbezahlte Arbeitsstunden im Freistaat Sachsen. Sie sorgen dafür, dass unsere Kinder und Jugendlichen ihre Freizeit sinnvoll verbringen, betreut und gefördert werden“, erklärte Kultusminister Roland Wöllner. Sie seien Vorbilder für eine positive Einstellung zum Leben und vermitteln gerade der jungen Generation eine Botschaft, die für unsere Gesellschaft ganz wesentlich ist: „Steht nicht abseits, macht mit und bringt euch ein!“ so der Minister.

Der „Joker im Ehrenamt“ wird in folgenden Kategorien verliehen:

- Sport- und Sportjugendarbeit
- Mitwirkungsgremien der Eltern
- Mitwirkungsgremien der Schüler
- unterrichtergänzende Projekte (zum Beispiel auf musisch-kulturellem Gebiet, der Umwelterziehung und politischen Bildung sowie Gesundheitserziehung)
- Heimatpflege
- Laienmusik

Alle Vereine und Einrichtungen aus diesen Bereichen sind deshalb aufgerufen, bis zum 12. April 2010 Vorschläge für ehrenamtlich besonders engagierte Bürger aus ihren Reihen einzureichen. Gesucht werden langjährig Aktive genauso wie Engagierte, die in jüngerer Vergangenheit durch ihre Ideen und Taten dem Ehrenamt nachhaltige Impulse verliehen haben.

Sportvereine müssen ihren Kandidaten an den jeweiligen Kreissportbund bzw. an die Kreissportjugend melden. Die Bewerber der Kreissportjugend sollten nicht älter als 27 Jahre sein. Vorschläge für ehrenamtlich tätige Sportlehrer müssen

über den Sportlehrerverband direkt an das Kultusministerium, Referat 24, Postfach 100910, in 01079 Dresden gerichtet werden. Die Landesfachverbände reichen ihre Kandidaten bitte beim Landes-sportbund ein.

Meldungen aus dem nicht-sportlichen Bereich von Eltern- und Schülervertretern bitte an den Landeselternrat, Hoyerswerdaer Straße 1, 01099 Dresden bzw. Landesschülerrat, Hoyerswerdaer Straße 1, 01099 Dresden. Vorschläge aus unterrichtsergänzenden Projekten sollten an die Landesarbeitsstelle Schule Jugendhilfe Sachsen e.V., Hoyerswerdaer Straße 22, 01099 Dresden gerichtet werden. Vertreter aus dem Bereich Heimatpflege bitte an: Landesverein Sächsischer Heimatschutz e.V., Wilsdruffer Straße 11/13, 01067 Dresden oder Kulturbund Landesverband Sachsen e.V., Fechnerstraße 23, 01139 Dresden. Empfehlungen aus dem Bereich Laienmusik sollten beim Sächsischen Musikrat e.V., Berggartenstraße 11, 01277 Dresden eingereicht werden. Alle Kandidatenvorschläge müssen folgende Angaben enthalten:

1. Name, Anschrift, Alter, Verein/ Träger, Funktion
2. aussagefähige Begründung unter Hervorhebung der Besonderheiten gegenüber anderen Mitbewerbern (nachhaltige Impulse für die Gemeinschaft)
3. bisherige Auszeichnungen im Ehrenamt und in anderen Bereichen
4. Kann der Kandidat an der Auszeichnungsveranstaltung teilnehmen?
5. Bestätigung durch den Vereinsvorsitzenden bzw. Vorstand des jeweiligen Mitwirkungsgremiums

Die Auszeichnung wird von Kultusminister Roland Wöllner während einer Festveranstaltung am 27. August 2010 in Dresden (Hotel Hilton) überreicht.

Sächsisches Staatsministerium  
für Kultus

Werbung

## Öffentliche Informationsveranstaltung zum Baubeginn der B 173

Die DEGES hat im Auftrag des Freistaates Sachsen den Bauauftrag für den Neubau der B 173 zwischen Niederwiesa und der S 223 neu erteilt.

Auf einer gemeinsamen Informationsveranstaltung möchten wir Ihnen die Baumaßnahme für Bauabschnitt 1 der Verlegung der B 173 in Flöha und die Projektbeteiligten vorstellen sowie über den vorgesehenen Bauablauf informieren.

Diese Veranstaltung findet am 24. März 2010, um 10:00 Uhr, im Stadtsaal im Wasserbau der „Alten Baumwolle“, Claußstraße 3, 09557 Flöha statt.

VIC Baubetreuung GmbH

**HOLZHOF FLÖHA**  
Forstservice Kirchner

**Wir bieten an:**

- Zaunlatten
- Zaunriegel
- Rundhölzer / Pfähle
- Gartenbänke
- Bauholz
- Lasuren
- Befestigungsmaterial

Waldstraße 9 • 09557 Flöha • Tel. 03726 / 30 09 • Fax 71 40 88

## Veranstaltungsplan der Stadtbibliothek Flöha

Hallo Kinder! Der Osterhase braucht Eure Hilfe!

Bald ist Ostern und der Osterhase hat alle Pfoten voll zu tun, um bis dahin alle Ostereier zu bemalen. Er ist ganz allein in seiner Werkstatt und braucht dringen ein paar Osterhasen als Verstärkung!

Ab **8. März 2010** könnt Ihr Eure selbstgebastelten Osterhasen in der Stadtbibliothek Flöha, Claußstr. 3, abgeben.

Alle Bastler erwartet eine süße Überraschung!

### Basteln vor Ostern

immer donnerstags von 14:30 Uhr - 17:30 Uhr

### 18. März 2010

„Osterbasteln mit Naturmaterialien“

### 25. März 2010

„Bunter Oster-Frühlings-Mix“

### 8. April 2010

„Frühlings-Basteleien“

### 30. März 2010, 09:00 Uhr

„Nina und Sechziggrad“

Nina und ihr Stoffhase „Sechziggrad“ sind unzertrennlich. Bis ihr Bruder sich den Hasen mal wieder schnappt, um sie zu ärgern. Doch der Osterhase sieht das nicht sehr gerne...

Lesung für Kinder ab 3 Jahren.

### 8. April 2010, 09:00 Uhr

„Flockis erste Reise“

Flocki, der weiße Wuschelhund fährt mit seiner Menschenfamilie in den Osterurlaub. Ist das ein Durcheinander, wirklich zum Jaulen. Kein Wunder, dass Flocki die Welt nicht mehr versteht.

Lesung für Kinder ab 6 Jahren.

Eintritt: 0,50 Euro

### 18. April 2010,

von 10:00 bis 15:00 Uhr

„Bücher-Brunch“ in der Stadtbibliothek Flöha:

### 10:30 Uhr

„Das Tierhäuschen“

Nach einem russischen Märchen gespielt

vom Figurentheater Steffi Lampe

Spieldauer: ca. 35 Minuten



### 12:30 Uhr

Auswertung des Literaturpreisträgers zum Welttag des Buches

### 13:00 Uhr

MDR-Moderator Mario D. Richardt („Mach dich ran“ & „Hier ab vier“) liest aus seinem Buch „Und kommen sie gut in die Betten“

Anschließend Buchverkauf und Signierstunde.

Außerdem:

Bücherflohmarkt, Ausleihe, Zeit zum Lesen, Stöbern und Verweilen, Basteln und Bibo-Foto-Safari. Kulinarisches im Lese-café vom Landfrauen-Ortsverein.

Nehmen Sie sich Zeit für diesen Literarisch-Kulinarischen Sonntag!

Eintritt zum „Bücher-Brunch“ (inkl. alle Veranstaltungen) Kinder: 0,50 Euro und Erwachsene: 1,00 Euro

## Sozialberatung zur Hilfe in allen Alltagsfragen

– ein Service der Volkssolidarität – Kreisverband Freiberg e.V. –

Ratsuchende erhalten Unterstützung und Hilfe bei Fragen zu:

- Hartz IV (Grundsicherung für Arbeitssuchende)
- Rente / Grundsicherung im Alter
- Pflege
- Schwerbehinderung / Teilhabe behinderter Menschen u.v.a. mehr
- Kinder- und Jugendhilfe
- Wohnformen / Wohngeld
- Vermittlung von Diensten entsprechend des Hilfebedarfs
- Informationen zur Vereinsarbeit

Dienstag und Donnerstag von 09:00 – 17:00 Uhr und nach Vereinbarung

Flöha, Augustusburger Str. 106, Tel.: 03726-7821202



## „Wurstblatt“ erhält Landeszuschuss

### 26 Schülerzeitungen erhalten finanzielle Starthilfe vom Kultusministerium

Die Schülerzeitung „Wurstblatt Nr. 1“, der Förderschule „Dr. Lothar-Kreyssig“ in Flöha erhält vom Sächsischen Kultusministerium eine finanzielle Starthilfe.

26 neu gegründete Schülerzeitungen erhalten im Schuljahr 2009/2010 vom sächsischen Kultusministerium eine Starthilfe von bis zu 250 Euro. Insgesamt hatten sich 33 Redaktionen aller Schularten für die Förderung beworben. Eine Jury aus Vertretern des Kultusministeriums und der „Jugendpresse Sachsen e.V.“ hat die Anträge geprüft. Für zehn Grundschulen, drei Förderschulen, acht Mittel-

schulen und fünf Gymnasien eine finanzielle Unterstützung bewilligt. Ausschlaggebend war die Vorlage eines Finanzplanes sowie eines inhaltlichen Konzeptes für die erste Ausgabe. „Schülerzeitungen sind wichtige Elemente für die Kommunikation und Diskussion an der Schule. Sie schaffen ein transparentes Schulklima und fördern die Verantwortung der Schüler,“ erklärte Kultusminister Roland Wöller. Wer Zeitung liest oder sogar mitgestaltet sei klar im Vorteil. „Nicht nur die Lesekompetenz, auch die Allgemeinbildung wird durch Zeitungslektüre und

Redaktionsarbeit gefördert“, betonte der Minister.

In den nächsten Tagen erhalten die Schülerzeitungen den verbindlichen Bescheid. Erstattet werden vom Kultusministerium Kosten in Höhe von bis zu 250 Euro für Redaktionsmaterial wie Papier, Druckerpatronen oder einen Fotoapparat. Nach Erscheinen der ersten Zeitung müssen zwei Belegexemplare eingesandt werden. Falls die Zeitung nicht erscheint, muss die Starthilfe zurückgezahlt werden.



## PrämienSparen.\* Ein Grund zum Jubeln!

- individuell und flexibel
- fester Zinssatz
- mit Prämien bis zu 50%

Kreissparkasse  
Freiberg

**BUSREISEN  
TAGESFAHRTEN  
SCHIFFFREISEN  
FLUGREISEN**

Gahlemer Str. 49    Tel. 037292 / 60 332  
09569 Oederan    Fax 037292 / 60 336    Oederaner Reiseladen  
Tel. 037292 / 20 353

**Wir bieten an:**

22.04.–26.04.2010	Tulpenblüte in Holland mit Blumenconcorso
03.05.–15.05.2010	Wo Griechenland am schönsten ist ...
07.04.–11.04.2010	Frühling im sonnigen Tessin / Lugano
08.05.–13.05.2010	Südlicher Gardasee
06.05.–10.05.2010	Odenwald mit Muttertagskonzert
16.05.–21.05.2010	Wunderschöner Schwarzwald
22.05.–28.05.2010	Allgäu & Bodensee
29.05.–03.06.2010	Frühling im Salzkammergut mit Narzissenfest

*Wir wünschen allen unseren Kunden ein frohes Osterfest!*

Unseren Reisekatalog 2010 senden wir Ihnen auf Wunsch gern zu!  
Anruf genügt – Tel. 037292/60332

## Vereinsgaststätte Kanu-Club-Flöha

*Ostersonntag 4. April, 10.00 – 14.00 Uhr  
laden wir Sie zum Brunch  
herzlich ein.*

*Vorbestellung ab sofort möglich!*

*Zum Osterfest wünschen wir  
Ihnen alles Gute und einige Tage  
der Erholung.*

09557 Flöha – Feldstraße 12a – Tel. 03726 / 78 28 80  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag ab 16:00 Uhr  
Samstag ab 10:30 Uhr/Sonntag und Feiertag ab 9:30 Uhr

**Zum Start in die Pool- und Teichsaison gibt es alle Pflegemittel für Pool und Teich mit dem gewohnten günstigen Frühjahrs-Rabatt bis 31.03.2010.**

## Fa. Pumpen Veit

Sie können auch 2010 noch zusätzlich Bonuspunkte sammeln.

Ihr Spezialist für  
Pumpen- und Abwassertechnik  
Klar- und Regenwasseranlagen  
Schwimmbad- und Saunabau  
Planung • Projektierung • Bau  
Hochdruckreinigungstechnik  
Kommunal- und Gartentechnik  
Geräteverleih

Hainlechner Straße 37 • 09569 Oederan • Telefon (03 72 92) 5 00-0 • Fax 5 00 30 • [www.pumpenveit.de](http://www.pumpenveit.de) • [Info@pumpenveit.de](mailto:Info@pumpenveit.de)

## Wir gratulieren allen Geburtstagskindern im Monat März

### zum 70. Geburtstag

Frau Monika Jeschke  
Frau Erika Scheibe  
Herr Harro Teuchert  
Frau Christa Beulig  
Frau Gisela Frackowiak  
Herr Harry Tittmann  
Frau Gisela Teuchert  
Herr Edwin Hartmann  
Frau Margitta Bräuer  
Frau Renate Uhlmann  
Frau Irmtraud Franke

Frau Lissa Richter  
Herrn Dr. Günter Haase  
Herrn Karl Neubert  
Frau Jutta Pohlack  
Frau Margita Neumann  
Herrn Heinz Martin  
Herrn Klaus Seifert  
Herrn Dieter Wagner  
Frau Gisela Träger  
Frau Ursula Bengner

### zum 75. Geburtstag

Frau Eva Möbius  
Herrn Helmut Gruber  
Frau Erika Rau

Herrn Georg Bengner  
Herrn Gert Clausnitzer

### zum 80. Geburtstag

Herrn Eberhard Matthes  
Herrn Günter Teuner  
Herrn Lothar Schreiter  
Frau Dora Popp  
Frau Hannelore Tittel

Herrn Manfred Vater  
Herrn Fritz Tornow  
Frau Esther Sewullok  
Frau Ingeborg Erler

### zum 85. Geburtstag

Frau Erica Haugk  
Frau Ursula Grundig  
Frau Ingeborg Kramer

Frau Ursula Wegehenkel  
Frau Helga Hönig

### zum 90. Geburtstag

Frau Anna Köhler  
Frau Maria Bentz

Frau Anny Dietze  
Herrn Dr. Heinz Tschök

### zum 94. Geburtstag

Frau Elli Schubert

### zum 95. Geburtstag

Herrn Helmut Gloser

### zum 108. Geburtstag

Frau Helene Schubert

### zur Diamantenen Hochzeit

Frau Helga und Herrn Rolf Mücklich

## Nachrichten der Adventgemeinde Flöha

### Gottesdienst: Jeden Samstag:

09:30 Uhr Bibelgespräch, 10.30 Uhr Predigt

### Sonderveranstaltungen:

#### 17.3.10, 19:00 Uhr

Vortrag: „Lebensmut gewinnen - Angst entmachten“  
Verkündiger: Pastor Dr. H.O. Reling, Chemnitz

#### 2.4.10, 19:00 Uhr

Predigt zum Karfreitag von Pastor L. Reiche, Liegau – Augustusbad, „Welche Bedeutung hat Karfreitag für uns heute?“

#### 10.4.10, 9:30 Uhr

Gottesdienst im Waldpark, Hohenfichte (In Flöha kein Gottesdienst)

#### 28.4.10, 14:30 Uhr

Senioren-Treff

Jeden Dienstag: 18:30 Uhr Bläser und 19:45 Uhr Chor

Zu allen Gottesdiensten und Veranstaltungen sind Sie herzlich eingeladen.

## Vor großem Wettbewerb Benefizkonzert in der Georgenkirche Flöha

Das Akkordeon-Ensemble TastSinn der Kreismusikschule Freiberg hat schon bei manchem Auftritt sein Können gezeigt. Doch nun stehen neue Herausforderungen bevor: Die Teilnahme am 10. internationalen World Music Festival im Mai in Innsbruck – einem internationalen Ensemble-Wettbewerb der höchsten Kategorie. Dafür laufen die Vorbereitungen auf Hochtouren.

Unter der Leitung von Traude Hepfner möchten die jungen Musiker ein möglichst gutes Ergebnis erzielen. Bevor sie nach Österreich reisen sind sie mit ihrem Programm in der Georgenkirche in Flöha zu erleben, am 18. April 2010, 17:00 Uhr. Dieses Konzert erfüllt gleichzeitig einen guten Zweck: Es ist ein Benefizkonzert für die Generalüberholung der Bärmig-Orgel. Diese ist nach der Bautätigkeit der letzten Jahre von manchem Staub zu befreien, auch sind durch das veränderte Raumklima Risse entstanden, die es zu schließen gilt, ebenso müssen die über 1300 Pfeifen neu gestimmt und intoniert werden. Schön wäre es auch, wenn die Pfeifen im Orgelprospekt erneuert werden könnten. Die jetzt sichtbaren Pfeifen sind aus minderwertigem Material und ersetzen die Zinnpfeifen, die im ersten Weltkrieg abgeliefert werden mussten.

Könnten diese ersetzt werden, würde die Orgel nicht nur klanglich, sondern auch optisch wieder in neuem Glanz erstrahlen. Für all diese Aufgaben wird viel Geld benötigt. Mit dem Benefizkonzert soll mitgeholfen werden, das Vorhaben zu realisieren. Der Eintritt zu dem Konzert ist frei. Foto: Akkordeonensemble TastSinn Quelle: [www.akkordeon-orchester-freiberg.de](http://www.akkordeon-orchester-freiberg.de)

KMD E. Hübler



## Gottesdienste und Veranstaltungen der Katholischen Kirche „St. Theresia“ vom 17.03. bis 21.04.2010

**Mittwoch, 17.03.,**

09:00 Uhr Gottesdienst in Oederan

**Donnerstag, 18.03.**

09:00 Uhr Gottesdienst in Flöha

14:30 Uhr Frohe Herrgottsstunde in Flöha

**Freitag, 19.03.**

09:00 Uhr Gottesdienst in Augustusburg

20:00 Uhr Meditation und Gebet in der Fastenzeit in Flöha

**Samstag, 20.03.**

16:30 Uhr Gottesdienst in Eppendorf

18:00 Uhr Gottesdienst in Augustusburg

**Sonntag, 21.03.**

09:00 Uhr Gottesdienst in Oederan

10:30 Uhr Familiengottesdienst in Flöha, anschl. Fastensuppe

**Dienstag, 23.03.**

19:00 Uhr Abendmesse in Flöha

**Mittwoch, 24.03.**

09:00 Uhr Gottesdienst in Augustusburg, anschließend Beichtgelegenheit

**Donnerstag, 25.03.**

09:00 Uhr Gottesdienst in Flöha,

anschließend

Beichtgelegenheit

14:30 Uhr Frohe Herrgottsstunde in Flöha

**Freitag, 26.03.**

20:00 Uhr Meditation und Gebet in der Fastenzeit in Flöha

**Palmsonntag, Samstag, 27.03.**

10:30 Uhr Treff der Juniorjugend in Flöha

10:00 Uhr Erstkommunionunterricht in Augustusburg

16:30 Uhr Gottesdienst in Eppendorf,

anschl. Beichtgelegenheit

18:00 Uhr Gottesdienst in Oederan

**Sonntag, 28.03.**

09:00 Uhr Gottesdienst in Augustusburg

10:30 Uhr Gottesdienst in Flöha

**Montag, 29.03.**

18:00 Uhr Beichtgelegenheit in Oederan

**Dienstag, 30.03.**

09:00 Uhr Gottesdienst im Altersheim

Flöha

19:00 Uhr Abendmesse in Flöha, anschl.

Beichtgelegenheit

**Mittwoch, 31.03.**

09:00 Uhr Gottesdienst in Oederan,

anschl. Beichtgelegenheit

18:00 Uhr Beichtgelegenheit in

Augustusburg

**Gründonnerstag, 01.04.**

19:00 Uhr Feier vom letzten Abendmahl

in Flöha, anschl. Ölbergstunde

**Karfreitag, 02.04.**

10:00 Uhr Kinderkreuzweg in Flöha

15:00 Uhr Liturgie vom Leiden und

Sterben des Herrn in Flöha

**Karsamstag, 03.04.**

10:30 Uhr Ministrantenstunde in Flöha

21:00 Uhr Feier der Osternacht in Flöha

**Ostersonntag, 04.04.**

08:30 Uhr Ostermesse in Eppendorf

09:00 Uhr Ostermesse in Oederan

10:30 Uhr Ostermesse in Augustusburg

**Ostermontag, 05.04.**

09:00 Uhr Gottesdienst in Augustusburg

10:30 Uhr Gottesdienst in Oederan

10:30 Uhr Gottesdienst in Flöha

**Dienstag, 06.04.**

19:00 Uhr Abendmesse in Eppendorf,

anschl. Bibel und Glaube

**Mittwoch, 07.04.**

09:00 Uhr Gottesdienst in Augustusburg

**Donnerstag, 08.04.**

09:00 Uhr Gottesdienst in Flöha

**Samstag, 10.04.**

16:30 Uhr Gottesdienst in Eppendorf

18:00 Uhr Gottesdienst in Oederan

**Sonntag, 11.04.**

09:00 Uhr Gottesdienst in Augustusburg

10:30 Uhr Gottesdienst in Flöha

**Dienstag, 13.04.**

19:00 Uhr Abendmesse in Flöha

**Mittwoch, 14.04.**

09:00 Uhr Gottesdienst in Oederan

**Donnerstag, 15.04.**

09:00 Uhr Gottesdienst in Flöha, anschl.

Seniorenvormittag

14:30 Uhr Frohe Herrgottsstunde in

Flöha

**Samstag, 17.04.**

16:30 Uhr Gottesdienst in Eppendorf

18:00 Uhr Gottesdienst in Augustusburg

**Sonntag, 18.04.**

09:00 Uhr Gottesdienst in Oederan

10:30 Uhr Gottesdienst in Flöha

**Dienstag, 20.04.**

09:00 Uhr Gottesdienst im Altersheim

Flöha

19:00 Uhr Abendmesse in Flöha

**Mittwoch, 21.04.**

09:00 Uhr Gottesdienst in Augustusburg

## Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten der Ev.-Luth. Kirchen unserer Stadt

**Sonntag, 21. März**

08:30 Uhr Gottesdienst in der Georgenkirche

10:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl im Gemeindesaal der Auferstehungskirche, beide Pf. Keller

**Dienstag, 23. März,**

09:00 Uhr Gottesdienst im Hochhaus,

Sup. Findeisen

**Sonntag, 28. März**

08:30 Uhr Gottesdienst im Gemein-

desaal der Auferstehungskirche,

Pf. Keller

10:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

und Kindergottesdienst in der

Georgenkirche,

Sup. Findeisen

**Gottesdienste****zu den Osterfeiertagen****Gründonnerstag, 1. April**

18:00 Uhr Abendmahlsgottesdienst in

der Georgenkirche

19:30 Uhr Abendmahlsgottesdienst im

Gemeindesaal der Auferstehungs-

kirche,

beide Sup. Findeisen

**Karfreitag, 2. April**

08:30 Uhr Gottesdienst in der Auferstehungskirche, Pf. Keller

10:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst in der Georgenkirche

14:00 Uhr Andacht zur Sterbestunde Jesu in der Georgenkirche, beide Sup. Findeisen

**1. Osterfeiertag, 4. April**

06:00 Uhr Osternachtfeier mit Abend-

mahl in der Auferstehungskir-

che mit anschl. Osterfrühstück

im Gemeindesaal,

Sup. Findeisen *weiter S. 17*

# Ein frohes Osterfest und sonnige Tage...

**ZooCenter**  
Dramert  
Mit erneuerter Aquarienanlage!

**Geschenk-  
budike** Haben Sie schon ein Ostergeschenk?  
Inh. Christa Lüdke  
Tel.: 03726 / 30 84  
Wir beraten Sie gern!

**Falke - Coaching**  
Lerntraining, Persönlichkeits-Coaching  
für Schüler und Erwachsene  
15 Stunden für die Werkzeuge einer guten Lernstrategie  
Augustusburger Straße 43, 09557 Flöha  
Telefon: 03726-720610 www.falke-coaching.de

**k i n o 48**  
**SCHULANFANGSTERMIN**  
Reservierung unter: 03726 / 78 46 27  
**WIEDER FREI!!!**  
ReiseBüro  
ATLASREISEN

Medizinische Fußpflege  
Andrea Giebe  
Augustusburger Straße 53  
Reibengrübke Grüne Aue  
09557 Flöha  
Private Mail/03726-767661  
Handy 0173-8179083  
Geschenkgutscheine erhältlich!

die **BRILLENBAUER**  
Ihr **BBTEAM**  
wünscht Frohe Ostern!  
Augustusburger Str. 46 • 09557 Flöha • 03726 33 12 12 • www.brillenbauer.com

**VICTORIA**  
Jetzt sparen – mit den neuen  
Victoria Mobil-Tarifen!  
Rufen Sie uns einfach an!  
Versicherungsbüro  
**Ralf Mauersberger**  
Augustusburger Str. 47 • 09557 Flöha  
Tel.: 03726 / 72 48 33, Fax: 03726 / 72 48 34  
\* Gilt nur bei Abschluss eines Vertrages

Erzgebirgseck Klinkert  
Kunstgewerbe – Spielwaren  
Martina Klinkert  
Dammstr. 12 • 09557 Flöha  
☎ 03726 / 27 30  
www.Erzgebirgseck-Klinkert.de

**Voilà**  
IHR WASCHELADEN  
Augustusburger Str. 57  
Tel.: 03726-72219 91  
www.volla-floeha.de

**DA ORI**  
Ristorante-Pizzeria  
Pension  
RESERVIERUNG FÜR OSTERN  
AB SOFORT MÖGLICH!  
Augustusburger Straße 58 • 09557 Flöha  
Tel.: 03726 - 78 49 50  
e-Mail: ristoranteDaOri@t-online.de

Meisterbetrieb  
**SAMSONS**  
ZWEIRADSPORT - SERVICE  
Benzinkosten sparen –  
Motorroller fahren!  
Augustusburger Str. 61 • 09557 Flöha • Telefon/Fax 03726 / 72 05 52



**Raumausstatter**  
**SCHAFFRATH**  
SCHAFFRATH  
Frühjahrsputz? Wir haben die neuen Gardinen für Sie.  
09557 Flöha • Augustusburger Str. 52 • Tel. 0 37 26 / 20 42

**DIE ENERGIESPARPROFIS**

**Energieausweis**

Service- und Beratungsnummer

**03726 6606**

Hesse & Schneider GbR  
Gebäudeenergieberater HWK

Augustusburger Str. 102  
09557 Flöha  
Telefon: 03726 6606  
Telefax: 03726 5607  
Mobil: 0178 6901583  
E-Mail: hesseschneider-flöha@t-online.de

**SYSTEMTECHNIK**  
**ANDRÉ QUAISER**  
Elektro- und Kommunikationstechnik

Lessingstraße 5 · 09557 Flöha  
Tel.: 03726 / 78 99 710 und 711  
Fax: 78 99 716  
Mobil: 0173 / 57 45 941  
E-mail: SEKAQ@t-online.de



**Reparatur und Verkauf von Haushaltgeräten**

Waschgeräte, Geschirrspüler, Kühlgeräte  
E-Herde, Einbaugeräte, Ersatzteile und Zubehör

**Telefon: 0 37 26/22 96**

**hg+s**

Verkaufsstelle:  
Hausgeräte & Service Flöha GbR  
Augustusburger Straße 55 · 09557 Flöha  
(vormals Grüne Aue)

**BOSCH** **Electrolux**  
**LEIBERER** **AEG** u.a.m.

**Ein frohes und gesegnetes Osterfest wünscht**



**Hausmeisterservice & Baustoffhandel Barkowski**



Tel./Fax 037292 / 2 26 07 • Handy 0151 / 17271878

- Gebäudereinigung
- Kle reparaturen
- Außenanlagenpflege
- Hausverwaltung
- vom Keller bis zum Dach

Hausmeisterservice  
Barkowski Heike  
Mühlberg 9  
09569 Oederan

**Franke Maler**

- Maler- und Tapezierarbeiten
- Fassadengestaltung
- Wärmedämmung
- Verlegen und Reinigen von Bodenbelägen

**BAUUNTERNEHMEN M. DÜSTERWALD**

- Hoch- u. Tiefbau
- Schornsteinsanierung
- Innen- u. Außenputz
- Bauleistungen rund ums Haus

*Wir wünschen all unseren Kunden und Geschäftspartnern frohe Ostern und einen fleißigen Osterhasen!*




Zum Rosenheim 1a, 09557 Flöha,  
Tel.: 03726 / 20 28, Fax: 43 97

Zum Rosenheim 1a · 09557 Flöha  
Tel. 03 72 6 / 78 88 37 · Fax 43 97



10:00 Uhr Familiengottesdienst in der Georgenkirche

**2. Osterfeiertag, 5. April**

08:30 Uhr Gottesdienst in der Auferstehungskirche

10:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Georgenkirche beide Sup. Findeisen

**Sonntag, 11. April**

08:30 Uhr Gottesdienst in der Georgen-

kirche, Sup. Findeisen

10:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Auferstehungskirche Pfin. i.R. Enge

**Dienstag, 13. April**

09:00 Uhr Gottesdienst im Hochhaus, Sup. Findeisen

**Sonntag, 18. April**

10:00 Uhr Gottesdienst in der Georgenkirche, Sup. Findeisen

10:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl zum Taufgedächtnis in der Auferstehungskirche, Pf. Keller



**Rennkanuten in der Loipe**



Keine Ferien ohne Training beim KSV 1928 Flöha, so lautete die Devise auch zum diesjährigen Skilager im Erzgebirge. Neben dem Langlauftraining in den Loipen von Sayda, Holzgau und am Schwarzenberg bei Seiffen nutzten die Nachwuchssportler des Vereins auch die Trainingshalle an der Jugendherberge Mortelgrund zum intensiven Training.

Am Ende der 5-tägigen Trainingsreise gab es neben einer Vielzahl toller Ferienerlebnisse auch so manchen Sportler, welchen die bis 90 Trainingskilometer tüchtig in den Beinen steckten.

Christian Rößler

**Sportnachrichten +++ Sportnachrichten +++ Sportnachrichten**

**SG Flöha/ Frankenberg besteht weiter**

Flöha/Frankenberg. Die im Dezember 2008 gegründete Handball-Nachwuchspielgemeinschaft Flöha/Frankenberg wird auch in der Saison 2010/11 am Punktspielbetrieb teilnehmen. Darüber verständigten sich die Vertreter der beiden Stammvereine VfB Flöha und SV Turbine Frankenberg. „Wir haben den bisherigen Verlauf unserer Premiersaison

kritisch ausgewertet sowie Vor- und Nachteile beleuchtet. Dabei überwiegen die positiven Aspekte“, erklärte SG-Leiter Peter Hüttner. Neben den bereits bestehenden Teams der männlichen A, B- und C-Jugend soll künftig auch eine D-Jugend aufgebaut werden. „Außerdem ist es unser Ziel, die Tradition der Stadtmeisterschaften in Flöha und Frankenberg weiter aufleben zu lassen, um so zusätzliche Jugendliche für den Handballsport

begeistern zu können“, so Hüttner. Die A-Jugend liegt in der laufenden Serie in der Bezirksliga auf Rang zwei, die B auf dem fünften und die B II auf dem achten Platz. In der Kreisliga Mittelsachsen ist die C-Jugend aktiv. Sie hat sich bisher den siebten Rang erkämpft. (KBE)

**10. Flöhaer Turnertreffen**



Beim Bühnenturnen mit dabei: die Männermannschaft, die in der vergangenen Saison den 2. Platz in der 2. Landesliga belegte

Mit einem Bühnenschauturnen, beginnt am Sonnabend, den **20. März 2010, 18:00 Uhr** in der Turnhalle am Auenstadion das 10. Flöhaer Turnertreffen. Eine anschließende Abendveranstaltung mit Tanz- und Livemusik wird einige Überraschungen bieten.

# Fröhliche Ostern!

## Haben Sie schon eine Osterüberraschung?



### Wir beraten Sie gern.

Modegeschäft **exklusiv**  
Damenmode

Erste Frühjahrsmodelle eingetroffen!

Pufendorfstr. 5 · Flöha · ☎ 03726 / 71 10 10

**BÄCKEREI RONDITOREI**  
Waltheim

Inh.: Susanne Helmert

Rudolf-Breitscheid-Straße 5a  
09557 Flöha  
Telefon: (0 37 26) 31 44

Besuchen Sie auch unsere Filialen in Plauß, Südstraße 1 und im Bahnhof Flöha!

Wir helfen P.L.L. **Hüpfburgen**  
ab 50,-

Jetzt reservieren unter:  
☎ 03726/701036

**KOSMETIKPRAXIS KATRIN NEUBERT**

•Olette Sache meso | Beauty Lifting\*  
nadellos liften – tadellos straffen

•perfekte Hautanalyse mit dem SkinAlyzer

•Systempflege

Rudolf-Breitscheid-Str. 28 - 09557 Flöha - Tel.: 03726 / 33 20 - [katri.naubert@web.de](mailto:katri.naubert@web.de)



Täglich frische Fleisch- und Wurstwaren aus eigener Produktion

**Fleischerei BÖTTCHER**

Inh. Bernd Thiele

Adolfstraße 2 - 09557 Flöha - Telefon 24 69

**J. BAUER**  
Juwelier  
Goldschmelzmeister & Uhrmachermeister

**Große Trauringschau vom 20.03. bis 27.03.2010**

R.-Breitscheid-Str. 16 - 09557 Flöha  
Tel. 03726/6484 - [www.uhren-bauer.de](http://www.uhren-bauer.de)

**Brillen - Stube**

Rudolf-Breitscheid-Str. 28 - 09557 Flöha  
Telefon (03726) 24 92

**FIT in den Frühling mit Ihrer STADT-APOTHEKE FLÖHA**

Rudolf-Breitscheid-Straße 38 - 40  
Tel. 03726 / 22 32 und 27 45

Mo.-Fr. 8.00 bis 18.00 Uhr · Sa. 8.00-12.00 Uhr



**Bürotechnik** Siegfried Dannappel  
Büro- & Schulbedarf

Postagentur

Rudolf-Breitscheid-Str. 34 - 09557 Flöha - Tel.: 03726 / 79820




**CARSHOP MÖCKEL**  
Inh.: K. Seyfert

Ersatzteile · Zubehör · Service · Fahrradteile

Rudolf-Breitscheid-Str. 42 - 09557 Flöha  
Telefon 03726 / 29 45 - Fax: 03726 / 78 95 48

**Unser Angebot März - Mai 2010:**  
Räderwechsel, Unterbodenpflege, Fahrradcheck



Kostenlose Parkplätze vorhanden!

Geboren wurde die Idee, einmal möglichst viele ehemalige und derzeitige Turnerinnen und Turner der Vereinigten Turnerschaft Flöha, der BSG „Einheit“ Flöha, inzwischen auch des TSV Flöha 1848 und Aktive befreundeter Sportgemeinschaften zu vereinen, bereits im Jahr 1981. Zu den Organisatoren des ersten Treffens vom 27. Februar 1982 gehörten damals Hans Felber, Paul Ul-

richt, Gisela Felber, Dieter Felber, Andreas Schmiech und Andreas Liebscher. Die meisten Treffen fanden anlässlich verschiedener Jubiläen wie „60 Jahre Hallenweihe“, „150 Jahre Turnen in Flöha“, „15 Jahre Traditionsriege Saxonia“ oder „75 Jahre Hallenweihe“ statt. Auch diesmal sind – wie immer – alle „Ehemaligen“ und Freunde des Turnens recht herzlich in die Halle am Auensta-

dion und ins Sportcasino eingeladen. Zum Bühnenturnen gibt die Turnerschaft einen Einblick in den aktuellen Übungs-, Trainings- und Wettkampfbetrieb. Die jüngsten Aktiven werden ihr Können zeigen, genau wie die Frauen-Turngruppe, das Aerobic-Team und die Turnerinnen und Turner der Landesliga-Mannschaften in verschiedenen Darbietungen.

## Landeserntedankfest soll ein buntes Fest werden

**Die Bewerbungsfrist für die Teilnahme an der Veranstaltung wurde bis zum 31. März verlängert. Es wird zum Fest kein Eintritt erhoben.**

Der Lenkungsausschusses zum 13. Sächsischen Landeserntedankfest vom 10. bis 12. September 2010 in Auerbach (Vogtlandkreis) traf sich am 23. Februar zu seiner 2. Sitzung. Unter Vorsitz des Oberbürgermeisters der Stadt Auerbach, Manfred Deckert, und des Geschäftsführers des Sächsischen Landeskuratoriums Ländlicher Raum e.V., Peter Neunert, gaben die Leiter der einzelnen Arbeitsgruppen einen Überblick über den aktuellen Stand ihrer Arbeit und der Vorbereitungen. Im Organisationsbüro, dem der Leiter des Kultur- und Fremdenverkehrsamtes der Stadt Auerbach, René Tümpner, vorsteht, laufen alle Informationen zusammen.

Zahlreiche Bewerbungen aus ganz Sachsen zur Teilnahme am kulturellen Rah-

menprogramm und am Bauern- und Handwerkermarkt sind bereits eingegangen, in jedem Bereich fast 100. Da die Organisatoren die Palette noch bunter und das Programm noch abwechslungsreicher gestalten wollen, wurde die Bewerbungsfrist bis zum 31. März verlängert. Somit haben jetzt weitere Künstler, Tanz-, Folklore- und Gesangsgruppen, Laienensemble und -chöre, Artisten, Kinderanimateure und Anbieter von Kinderattraktionen die Möglichkeit, sich zu bewerben. Vereine und Verbände bereichern das Leben im ländlichen Raum, erhalten und pflegen Traditionen und ländliches Brauchtum. Sie sind ebenfalls eingeladen, sich, ihre Arbeit und ihre Projekte auf dem Festgelände zu präsentieren. Auf dem Bauern- und Handwerkermarkt

sollen regionale und saisonale Produkte aus Landwirtschaft und Handwerk erhältlich sein. Damit das Markttreiben abwechslungsreich, attraktiv, bunt und interessant wird, hoffen die Organisatoren auf rege Beteiligung von Landwirten, Handwerkern, Unternehmen, Händlern, Verbänden und Vereinen. Die Bewerbungsbögen sind im Internet unter [www.stadt-auerbach.de](http://www.stadt-auerbach.de), [www.vogtlandkreis.de](http://www.vogtlandkreis.de) und [www.slk-miltitz.de](http://www.slk-miltitz.de) zu finden.

Rückfragen und weitere Informationen beim Organisationsbüro:

Telefon: 0 37 44 / 8 14 50,

E-Mail: [touristinfo@stadt-auerbach.de](mailto:touristinfo@stadt-auerbach.de)

Dirk Raffae

Öffentlichkeitsarbeit

## Skiprojekt für Sportförderschüler

In einer Sportförderklasse lernen, das heißt für uns im Vorerzgebirgsland natürlich auch Skifahren/Abfahrtslauf erlernen. Getreu diesem Motto führte die Mittelschule Flöha-Plaue auch in diesem Schuljahr für die Schüler der 5. Klassen einen Skikurs durch und setzt diesen für die Schüler der Sportförderklasse 6 am 01.02.2010 sowie am 03.02.2010 fort. Die Sportförderschüler der Klassenstufe 5 wagten sich am 25.01.2010 und am 26.01.2010, viele erstmalig, auf die Bretter, wie uns die verantwortliche Sportlehrerin Heike Helbig mitteilte.

Diese Skiprojekte sollen zu einer Tradition werden, um möglichst viele Kinder an solch eine schöne Sportart heranzuführen. Und unsere Schülerinnen und Schüler sind mit riesigem Eifer dabei. Am liebsten wollten manche gleich noch ein paar Stunden weiter fahren. „Das macht Spaß, das ist super!“ war in der Runde zu

vernehmen. Den Abschluss der Skikurse bildet jeweils ein „kleines Rennen“. Möglich wird das Projekt erst durch die finanzielle Absicherung über das Ganztagsangebot unserer Schule sowie die tolle Unterstützung durch das Team vom Skihang Augustusburg. Für einen reibungslosen Bustransfer sorgt der Förderverein für Nachwuchssport Flöha, auch dafür unser ganz besonderes Dankeschön.

Laura Schäfer  
Schülerzeitungsredaktion



**Die nächste Ausgabe erscheint am 21. April 2010. Redaktionsschluss ist der 31. März 2010.**



STADTKURIER FLÖHA

Herausgeber: Stadtverwaltung Flöha,  
Hauptamt (Pressestelle)  
Augustusburger Straße 90; 09557 Flöha  
Tel.: 03726 791110  
Fax: 03726 2419  
E-mail: [info@floeha.de](mailto:info@floeha.de)  
Internet: [www.floeha.de](http://www.floeha.de)

Satz & Druck: Mugler Verlags- und Vertriebsgesellschaft mbH  
Akquise: Erich Hertel,  
Tel.: 03723 499147 • Fax: 03723 499177

Vertrieb: TNT Post Direktwerbung OST GmbH  
Wildparkstraße 3, 09247 Chemnitz

Für den Inhalt namentlich gekennzeichnete Beiträge zeichnet der jeweilige Verfasser selbst verantwortlich.

Für übergebene Beiträge bzw. Vorlagen wird keine Haftung übernommen. Die Ausgaben werden innerhalb der Stadt Flöha kostenlos verteilt. Der Bezugspreis je verlangerter Ausgabe beträgt 0.50 EUR.



**HAUPTUNTERSUCHUNG**  
täglich Montag – Freitag

# Uhlig-Kfz

**alle Marken**

Chemnitzer Straße 3  
09557 Flöha  
03726-30 49

Ich wünsche  
all meinen  
Kunden

Frohe Ostern



*Sylvia Lesch*  
**Mobilfriseur**

— Telefon  
**0152 02 79 75 22**

Der Friseur der zu Ihnen kommt!

## Restaurant & Hotel " Zur Falkenhöhe "

Gastgeber: *Andreas Kopf*

**OSTERTANZ**  
3. April 2010, ab 18:00 Uhr  
Reservierungen sind möglich!




Mit köstlichen Kostlichkeiten von Lamm u.a. heißen wir Sie täglich in unserem Haus recht herzlich willkommen.

**Ein frohes Osterfest und sonnige Tage!**

Dresdner Straße 4 · 09569 Falkenau · [www.hotel-falkenhoehc.de](http://www.hotel-falkenhoehc.de)  
Telefon (0 37 26) 62 62 · Fax 70 09 19 · Täglich ab 11:00 Uhr geöffnet.

Seit über 60 Jahren Ihr Partner für GUTES HÖREN.

## Hörgeräte-Akustik ROCHHAUSEN

Meisterbetrieb der Bundesinnung  
[www.rochhausen.de](http://www.rochhausen.de)

Qualität gesucht, ...

Flöha  
03726 / 714137  
Zschopau  
03725 / 23647  
Marienberg  
03735 / 23045



**FORUM  
GUTES  
HÖREN**

... Gehör gefunden.

## Landbäckerei in Falkenau

# Landbäckerei Forberger

Öffnungszeiten:  
Mo. 7.00 – 12.00 Uhr  
Di. – Fr. 7.00 – 12.00 und 14.00 – 18.00 Uhr  
Sa. 6.30 – 11.00 Uhr



Ein frohes und gesegnetes Osterfest wünscht Ihnen Ihre Landbäckerei Forberger aus Falkenau  
Ihr Bäckermeister *Andreas Forberger*

Straße der Einheit 12 · 09569 Falkenau  
Tel. 03726 / 27 86 · Fax: 03726 / 71 41 15



Wohnungsverwaltungs- und  
-baugesellschaft mbH Flöha  
Augustusburger Straße 50, 09557 Flöha  
[www.wvbg-floeha.de](http://www.wvbg-floeha.de) E-Mail: [info@wvbg-floeha.de](mailto:info@wvbg-floeha.de)  
Tel. 03726 5899-0

**Wir wünschen  
unseren Mietern, Wohneigentümern  
und Geschäftspartnern**

## ein frohes Osterfest



die  
Geschäftsleitung  
und  
die Mitarbeiter  
der WVBG  
mbH Flöha

Nur in Havariefällen wählen Sie bitte 0371 5388888.



# FALKENAU

## Bekanntmachungen und Informationen

### Gemeinderatssitzung vom 24.02.2010

**Beschluss-Nr. 06/10**

Beratung und Beschluss über die während der öffentlichen Auslegung des Entwurfes zur 1. Änderung des Bebauungsplanes „Gewerbepark Flöha/Falkenau“ der Gemeinde Falkenau eingegangenen Stellungnahmen der berührten Träger öffentlicher Belange, Nachbargemeinden und Bürger (Abwägungsbeschluss)  
Abstimmungsergebnis: 11 Ja Stimmen

**Beschluss-Nr. 07/10**

Fristgerecht erhobene Einwendungen zum Haushaltsplanentwurf 2010  
Abstimmungsergebnis: 11 Ja Stimmen

**Beschluss-Nr. 08/10**

Beratung und Beschlussfassung der Haushaltssatzung 2010  
Abstimmungsergebnis: 11 Ja Stimmen

**Beschluss-Nr. 09/10**

Beteiligungsbericht für das Jahr 2008  
Abstimmungsergebnis: 11 Ja Stimmen

**Beschluss-Nr. 10/10**

Örtliche Prüfung zum Jahresabschluss  
Beschluss wird zurückgestellt

**Beschluss-Nr. 11/10**

Feststellung der Jahresrechnung 2008  
Abstimmungsergebnis: 11 Ja Stimmen

### Bekanntmachung über die Feststellung der Jahresrechnung 2008

Auf der Grundlage der §§ 88 und 104 der Sächsischen Gemeindeordnung vom 21.04.1993 in der Neufassung vom 18.03.2003 (SächsGemO) hat der Gemeinderat in seiner öffentlichen Sitzung am 24.02.2010 die Jahresrechnung 2008 mit Rechenschaftsbericht festgestellt.

1. Rechnungsergebnis des Rechnungsjahres 2008 **2.297.818,03 Euro** davon entfallen auf die Einnahmen und Ausgaben

1.1. im Verwaltungshaushalt **1.714.819,91 Euro**  
1.2. im Vermögenshaushalt **582.998,12 Euro**

2. Reste  
2.1. Haushaltseinnahmereste **238.250,00 Euro**  
2.2. Haushaltsausgabereste **410.790,82 Euro**  
3. Zuführung vom Verwaltungshaushalt an den Vermögenshaushalt **247.277,51 Euro**

Die Jahresrechnung 2008 mit Rechenschaftsbericht liegt zur Einsichtnahme vom **22.03.2010 – 31.03.2010**

während der Öffnungszeiten  
montags und mittwochs  
9:00 – 12:00 Uhr

und 13:00 – 15:00 Uhr  
dienstags und donnerstags  
9:00 – 12:00 Uhr  
und 13:00 – 18:00 Uhr  
freitags  
9:00 – 12:00 Uhr

in der Stadtverwaltung Flöha, Zimmer 2.05 öffentlich aus.

Flöha, 26.02.2010

Müller  
Bürgermeister

GEMEINDE FALKENAU

STADTKURIER FLÖHA – Amts- und Mitteilungsblatt der Stadt Flöha und der Gemeinde Falkenau – NICHTAMTLICHER TEIL

*Wir gratulieren  
allen Geburtstagskindern im Monat März*

**zum 70. Geburtstag** Frau Brigitte Zimmermann  
Herrn Hubert Rohland  
Frau Renate Kern

**zum 75. Geburtstag** Herrn Wolfgang Kempe  
Frau Stefania Jorga  
Herrn David Meng  
Frau Sigrid Pretschner  
Herrn Erhard Urban  
Frau Karin Weber

**zum 76. Geburtstag** Frau Anneliese Langer

**zum 78. Geburtstag** Herrn Lothar Grimm

**zum 80. Geburtstag** Frau Regina Forchheim

**zum 82. Geburtstag** Frau Ursula Fuchs

**zum 83. Geburtstag** Frau Ursula Klemm

**zum 87. Geburtstag** Frau Elfriede Gründer

**zum 88. Geburtstag** Herrn Konrad Zarth

**zum 92. Geburtstag** Herrn Rudolf Burghardt



## Falkenauer Skifestspiele 2010

So etwas hatte Falkenau noch nicht erlebt. Zum 30-jährigen Bestehen des SC Falkenau e.V. (Skiclub Falkenau) hatten sich die Clubmitglieder etwas ganz besonderes für die Freunde des weißen Sports einfallen lassen. Am 30./31. Januar fanden die offenen Skiclubmeisterschaften und am 20.02. die Apres-Ski-party, die mit der spektakulären Cross- u. Skiveranstaltung ihren absoluten Höhepunkt fand, statt. An den drei ereignisreichen Tagen wurden insgesamt mehr als 1200 Besucher gezählt. Ohne Übertreibung kann man, der gewählten Überschrift entsprechend, von Falkenauer Skifestspielen sprechen.

### Die Vorbereitungen und die Technik

Das Winterwetter hatte es außergewöhnlich gut gemeint und so wurde bereits ab Anfang Januar der schneesichere Nordhang am Kuhsteingelände (Schreyer-Wiese) präpariert. Viele Arbeitsgänge waren erforderlich, um den Ansprüchen an eine überregionale Skimeisterschaft zu genügen. Unmengen Naturschnee wurden zunächst durch Abfahrtsläufer verdichtet und zwischenzeitlich, um eine Bindung mit dem Untergrund zu erreichen, von der Falkenauer Feuerwehr bewässert. Lediglich im unteren Bereich des Hanges mussten mittels Schneekanone 2 – 3 cm Kunstschnnee aufgetragen werden. Zuletzt wurde das „Starthaus“ aufgestellt, die Strecke vermessen und abgesteckt. Über 150 Arbeitsstunden waren für die genannten Tätigkeiten nötig. Die auf Sensortechnik beruhende elektronische Zeitmessung, so wie sie auch bei internationalen Skiveranstaltungen Verwendung findet, ermöglichte eine Genauigkeit im Hundertstelsekundenbe-

reich. Ein Berührungskontakt an der Startschranke übermittelte die Daten per Funksignal an eine Lichtschranke am Ziel, wo die Ergebnisse sofort am Bildschirm angezeigt wurden. In die präzise arbeitende Hochtechnologie investierten die Bastler und Tüftler unter den Veranstalter lediglich 600 Euro für Bauteile und Zubehör; eine beachtliche Einsparung, wenn man den Neupreis für die Zeitnahmetechnik mit ca. 3800 Euro veranschlagt.

### Die Skiclubmeisterschaften

Die Meisterschaften am 30.01./31.01. wurden in der Disziplin Riesenslalom in zwei Durchgängen je Altersklasse ausgetragen. Die Strecke für Kinder war mit 12 Toren, verteilt auf 280 m und die für Erwachsene mit 11 Toren (infolge der höheren Geschwindigkeit) bei einer Länge von 340 m, abgesteckt. Von den beachtlich fahrenden Kleinen der Altersklasse 5/6 Jahre bis zum ältesten Starter – Günter Klug (72) aus Flöha – kämpften 105 offizielle Teilnehmer, darunter 58 Falkenauer, um Sieg und Platz. Die auswärtigen Sportler kamen aus Chemnitz, Flöha, Zschopau, Augustusburg, Oederan, Breitenau, Grünberg, Marbach, Hohenfichte, Lichtenwalde und Seifersbach. Der Start der Erwachsenen erfolgte aus dem Wald, nahe des höchsten Punktes am Kuhsteingebiet (ca. 385 m). Interessante Streckenabschnitte mit illustren Namen waren zu bewältigen. Kurz nach dem Start ging es in die „Wildschweinkurve“, hier erlegte der Jägersmann Klaus Mehnert vor Wochen einen kapitalen Keiler (armes Schwein!). Danach folgte die „Jagertee-kurve“ und das „Oeltheckenplateau“ bevor es in die Zielkurve ging. Zur Stärkung konnten die Teilnehmer ein warmes Mittagessen zu sich nehmen: Erbsensuppe! Das gab im 2. Durchgang in Verbindung mit der Hangabtriebskraft eine (un)erhörte Beschleunigung! Der Starter Uwe Müller (SV Augustusburg) fasste seine Begeisterung über die Veranstaltung in die Worte: „Hut ab vor den Falkenauern, enorm was die auf die Beine gestellt haben,...“.

Höhenfeuerwerk. In kluger Voraussicht hatten sich hier die Organisatoren schon einen Monat zuvor mit Silvesterraketen eingedeckt. (Ergebnisse der Meisterschaften finden Sie unten).



Der Nachwuchs vor dem Start: Leonie Neumann (3), Lianne Köllner (Nummer verdeckt), Lucas Otto (5), Felix Kollmer (6), Florian Langner (9)

### Die Abschlussveranstaltung

Der Falkenauer Skiclub verabschiedete seine Gäste am 20.02. mit der eingangs erwähnten Apres-Ski-Party. (Die Freie Presse berichtete hierüber ausführlich). Moto-Crossfahrer peitschten ihre Maschinen förmlich den Nordhang hinauf, übergaben oben den „Staffelstab“ einem Slalomläufer, der mit seinen Schiern, unter dem Beifall von ca. 600 begeisterten Zuschauern, wieder ins Tal hinunter rastete.

Bei allen Veranstaltungen – und nicht nur bei diesen – erfreute sich die „Öltheke“ großer Beliebtheit. Hier konnte man neben nichtalkoholischen Getränken, Wiener Würstchen und Bockwurst auch richtige „heiße“ Sachen konsumieren, wobei der „Jagertee“ besonders hohe „Drehzahlen“ entwickelt. Als Geheimtipp gilt jedoch der „Bombardino“, eine österreichische Spezialität, bestehend aus einem Waffelbecher mit heißem Eierlikör und Rum und obenauf einem Sahnehäubchen. Prost!

Der Leitung des SC Falkenau (Jens Thierbach, Steffen Kempe, Mike Lindner, Jürgen Klotz, Thilo Henkelmann,...), den Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Falkenau, den vielen fleißigen Helfern hinter der „Öltheke“ und am Bratwurststand, und nicht zuletzt dem Moderator Peter Pötzscher sei an dieser Stelle im Namen der vielen Sportbegeisterten mit einem vielfachen „Ski-Heil“ herzlich gedankt. Obwohl im Ehrenamt tätig, haben sie wie die Profis gearbeitet!



Thierbach, Jens testet die Zeitnahme am Starthaus

Den krönenden Abschluss der Skiclubmeisterschaften bildete am 31.01. das



**Ergebnisse der offenen Ski-club-Meisterschaften:**

AK 5/6 (weiblich)

1. Emma Thierbach, 2. Leonie Neumann, 3. Lisanne Köllner, (alle Falkenau)

AK 5/6 (männlich)

1. Louis Pauli (Augustusburg), 2. Florian Langner (Falkenau), Felix Kollmer (Falkenau)

AK 7/8 (weiblich)

1. Marlene Porstmann (Falkenau), 2. Eva Leipold (Falkenau), 3. Luisa Rein (Augustusburg)

AK 7/8 (männlich)

1. Anton Oeser (Augustusburg), 2. Anton Godau (Augustusburg), 3. Jonas Porstmann (Falkenau)

AK 9/10 (weiblich)

1. Franziska Rönner (Zschopau), 2. Maria Leipold (Falkenau), 3. Janin Georgy (Falkenau)

AK 9/10 (männlich)

1. Lukas Müller (Augustusburg), 2. Lukas Klotz (Falkenau), 3. Rocco Fleischer (Augustusburg)

AK 11/12 (weiblich)

1. Marie Bäßler (Falkenau), 2. Maxi Eobaldt und Susann Finden (gleiche Zeit)

AK 11/12 (männlich)

1. Tim Nötzold (Augustusburg), Fabian Newald (Augustusburg), 3. Kevin Hanitzsch (Falkenau)

AK 13/15 (weiblich)

1. Natalie Müller (Augustusburg), 2. Julia Thierbach (Falkenau), Jennifer Anne Seidel (Falkenau)

AK 13/15 (männlich)

1. Robin Reichel (Augustusburg), 2. Luckas Oeser (Augustusburg), 3. Christian Peuckert (Falkenau)

AK 16/20

(männlich, nur 2 Starter)

1. Nico Ramm (Falkenau), 2. Toni Nötzel (Marbach)

AK 21/25

(weiblich, nur 2 Starter)

1. Sabine Gröbel (Falkenau), 2. Claudia Neumann (Falkenau)

Weiter auf Seite 28!

Autohäuser

# SEAT [SELECTION] SEAT

**SEAT Gebrauchtwagen. Mehr Neuwagen als Sie denken.**  
 Unsere SEAT [SELECTION]-Fahrzeuge stehen einem Neuwagen in nichts nach.  
 Mit einer Ausnahme: dem Preis!




Abbildungen enthalten Sonderausstattung      Alle Preise in Euro. (Neupreis incl. Überführungskosten)

	Neu- preis	Sonder- zahlung	mit Rate*
<b>25x SEAT Ibiza 1,4 16V Style 63 kW/85 PS neues Modell</b>			
EZ 1-3/09, 15-25 Tkm, 5-türig, Front-, Seiten-, Kopf/Thorax Airbags, Zentralverr. m. Fernbed., ESP, Klimaanlage, Bordcomputer, Tempomat, Nebelscheinwerfer mit Abbiegelichtfunktion, elektr. FH/Spiegel-beheizbar, CD-Radio mit MP3 und Fernbedienung am Lenkrad, höh. Fahrersitz/Lenkrad, geteilte Rücksitzbank, metallic, vollverz. Karosserie, Navi-Vorbereitung... (Neupreis: 16.530,-)	<b>11.750</b>	0 1.500 2.000 2.500	<b>155</b> 120 109 97
<b>20x SEAT Leon 1,4 TSI Style 92 kW/125 PS Facelift</b>			
EZ 4-6/09, 20-25 Tkm, 5-türig, Front-, Kopf-, Seiten-Airbags, Leichtmetallfelgen, ZV mit FB, ESP, Klimaautomatik, Regensensor, aut. abblendender Innen Spiegel, Rückfahrassensoren, Bordcomputer, Nebelscheinwerfer mit Abbiegelichtfunktion, elektr. FH/Spiegel-beheizbar, CD-Radio mit MP3 und Fernbed. am Lenkrad, höh. V-Sitze und Lenkrad, geteilte Rücksitzlehne, metallic, vollverzinkte Karosserie... (Neupreis: 21.820,-)	<b>14.900</b>	0 2.000 3.000 4.000	<b>194</b> 148 125 99
<b>+ 10x Leon 1,4 TSI Sport 92 kW/125 PS) für 15.650,-</b>			
<b>8x SEAT Leon 1,9 TDI Sport Limited „Ecomotive“ 77 kW/105 PS**</b>			
EZ 1-3/08, 20-25 Tkm, 5-türig, Front-, Kopf-, Seiten-Airbags, Zentralverr. mit Fernbedienung, ESP, Klimaanlage, Sportsitze, 17" LM-Felgen, elektr. FH/Spiegel beheizbar, höh. Fahrersitz/Lenkrad, geteilt klappbare Rücksitzlehne, CD-Radio mit MP3, Nebelscheinwerfer, metallic, vollverzinkte Karosserie... (Neupreis: 22.170,-)	<b>12.990</b>	0 1.500 2.500 3.000	<b>189</b> 144 114 99
<b>5x SEAT Altea 1,4 TSI Style 92 kW/125 PS Facelift</b>			
EZ 4-5/09, 20-25 Tkm, Front-, Kopf-, Seiten-Airbags, Leichtmetallfelgen, Zentralverriegelung mit FB, Bordcomputer, ESP, Klimaautomatik, Regensensor, autom. abblendender Innen Spiegel, Rückfahrassensoren, NSW mit Abbiegelichtfunktion, elektr. FH/Spiegel beheizbar, Tempomat, CD-Radio mit MP3 und FB am Lenkrad, höh. V-Sitze und Lenkrad, get. Rücksitzbank, dopp. Ladeboden, metallic, vollverzinkte Karosserie... (Neupreis: 22.120,-)	<b>15.990</b>	0 1.500 2.500 3.500	<b>209</b> 175 152 129
<b>5x SEAT Altea XL „Kombi“ 1,4 TSI Style 92 kW/125 PS Facelift</b>			
EZ 4-6/09, 20-25 Tkm, Front-, Kopf-, Seiten-Airbags, Leichtmetallfelgen, ZV mit FB, Bordcomputer, ESP, Klimaaut., Regensens., autom. abblend. Innen sp., Rückfahrass., NSW mit Abbiegelichtfunktion, elektr. FH/Spiegel beheizt, Tempomat, CD-Radio mit MP3 u. FB am Lenkrad, höh. V-Sitze und Lenkrad, dopp. Ladeboden, metallic, vollverz. Karos., getr. klappb. u. verschiebb. Rücksitzb. inkl. Gepäckrolle, Dachreling... (Neupreis: 22.820,-)	<b>16.450</b>	0 2.500 3.500 5.000	<b>212</b> 155 132 97
<b>+noch 6x Altea XL 1,4 TSI Sport 92 kW/125 PS für 16.990,-</b>			
<b>5x SEAT Exeo 1,8 T Style 110 kW/150 PS</b>			
EZ 5-7/09, 18-24 Tkm, Front-, Kopf-, Seiten-Airbags, Zentralverr. mit Fernbed., ESP, 2 Zonen-Klimaautomatik, Regensensor, autom. abblendender Innen Spiegel, el. FH/Spiegel-beheizbar, Tempomat, Nebelscheinwerfer, CD-Radio mit MP3 und Fernbedienung am Lenkrad, höh. V-Sitze und Lenkrad, Rückfahrassensoren, geteilte Rücksitzbank, Mittelarmlehne v+hi., Bordcomputer, LM-Räder, vollverzinkte Karosserie... (Neupreis: 27.315,-)	<b>18.450</b>	0 2.200 4.000 5.000	<b>249</b> 199 157 133

\*SONDERLEASING: - besonders empfehlenswert auch für Privatpersonen – bei 10.000 km jährlicher Fahrleistung, 48 Monate Laufzeit, ein Angebot der SEAT-Leasing. \*\*beim Leon 1,9 TDI Leasing Laufzeit nur 36 Monate.

...und viele mehr!

Überzeugen Sie sich von unserer Auswahl an TOP Gebrauchten. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



**RATIO MOBIL**

Gornau • Am Einkaufszentrum 2 (gegenüber Kaufland/OBI/Aldi) • ☎ (03725) 34 90-0  
 Autohaus »Südstraße« Altmittweida • Südstraße 2 • ☎ (03727) 96 94 92



**SEAT**

www.SEAT-LAND.de



AK 21/25 (männlich, nur 1 Starter)

1. André Reinhardt (Hohenfichte)

AK 26/30 (keine Starter)

AK 31/35 (weiblich)

1. Antje Neumann (Falkenau), 2. Katja Ehnert (Flöha), 3. Beatrice Thierbach (Falkenau)

AK 31/35 (männlich)

1. Jens Thierbach, 2. Thomas Langner, 3. Steffen Kempe (alle Falkenau)

AK 36/40 (weiblich)

1. Anja Koch (Falkenau), 2. Michaela Wolf (Seifersbach), 3. Yvonne Keller (Falkenau)

AK 36/40 (männlich)

1. Uwe Müller (Augustusburg), 2. Uwe Pönitz (Lichtenwalde) 3. Kai Feldten (Flöha)

AK 41/45 (weiblich)

1. Kerstin Morgenstern (Erdmannsdorf), 2. Uta Walter (Falkenau), 3. Kerstin Thierbach (Falkenau)

AK 41/45 (männlich)

1. Maik Lindner (Falkenau), 2. Uwe Schmalenberg (Erdmannsdorf), 3. Rico Reichel (Augustusburg)

AK 46/50 (nur männlich)

1. Jürgen Klotz, 2. Holger Liermann,

3. Uwe Fischer (alle Falkenau)

AK 51/60 (nur männlich)

1. Jörg List (Zschopau), 2. Günther Hopf (Augustusburg), 3. Andreas Wolf (Grünberg)

AK 61/u100 (nur männlich)

1. Ulrich Hartig (Erdmannsdorf), 2. Karl Otto (Breitenau), 3. Rainer Lindner (Falkenau)

(auf Zeitangaben und weitere Belegungen ab Platz 4 wurde aus Platzgründen verzichtet; siehe hierzu Aushänge des Skiclubs)

Text u. Fotos: Dietmar Wildner

## Falkenauer Kinderfasching 2010

Drei Stunden lang tobte am Faschingsdienstag (16.02.10) ein närrisches Völkchen im Speisesaal und im Gelände der Falkenauer Grundschule umher. Organisiert vom Kulturausschuss der Gemeinde Falkenau unter der bewährten Leitung von Cornelia Sell, konnten bis zu 45 Kinder im Alter von 1(!) bis 12 Jahren – die kleinsten unter den stolzen Blicken ihrer Muttis und Vatis – mal dem stressigen Kinderalltag entfliehen und in die bunte Welt der Cowboys, Indianer, Ritter, Hexen, Prinzessinnen, Feen usw. eintauchen. Zur Stärkung gab es schmackhafte Pfannkuchen (ohne Senf!), die wie jedes Jahr zu einem sehr günstigen Preis von der Landbäckerei Forberger zur Verfügung gestellt wurden (herzlichen



Dank!). Den Durst stillten allerlei (alkoholfreie!) Getränke, darunter eine gewöhnungsbedürftige „Augenbowle“. In dieser Bowle tummelten sich neben leckeren Pfirsichstückchen gar gruselig anzuschauende, rotgeäderte Augäpfel aus Zuckergelee (wer produziert denn so was?). Der Appetit der Kleinen wurde aber offenbar nicht nennenswert beeinträchtigt. Als Kinderspiel gab es die beliebte Stuhlpolonäse. Auf die Frage, ob er ein „Seeräuber“ sei, antwortete ein Achtjähriger im Brustton der Überzeugung: „Nee, ich bin ein Pirat!“

Es war schön, die fröhliche Unbekümmertheit der Kinder mitzerleben. Also bis zum nächsten Mal. (dW)

## Spenden- und Stiftungsgelder für Falkenau

### Kreissparkasse Freiberg unterstützte auch 2009 Vereine und Einrichtungen in der Gemeinde

Das gemeinnützige Wirken der Sparkasse hatte im Jahr 2009 viele Facetten. Wir haben uns aktiv für die Region eingesetzt, zum Beispiel im Sport, in der Musik, in der Wissenschaft, im Denkmalschutz, bei der Bildung und Jugendförderung, im Naturschutz und im sozialem Bereich. Mit Spenden- und Sponsorleistungen und vor allem mit der Projektförderung aus vier Stiftungen hat die Kreissparkasse Freiberg auch im vergangenen Jahr wieder dazu beigetragen, dass Vereine und Einrichtungen in den Kommunen erfolgreich wirken konnten. Im Jahr 2009 flossen insgesamt über 350.000 Euro an Vereine und gemeinnützige Einrichtungen des früheren Landkreises Freiberg!

Auch in der Gemeinde Falkenau unterstützten die Sparkasse und ihre Stiftungen die Vereinsarbeit. Insgesamt konnten über 600 Euro an Spenden- und Sponsorleistungen ausgereicht werden, zum Beispiel für den Bergcrosslauf des Turnsportvereins 1888 (TSV) Falkenau und

die Jubiläumsfeier des Interessenvereins Hetzdorfer Viadukt.

Einige Schlaglichter im Geschäftsgebiet der Sparkasse, dem früheren Landkreis Freiberg:

- Rund 3.000 Schulkindern haben wir einen kostenfreien Besuch in einer der wertvollen Sammlungen unserer regionalen Museen finanziert, 1.200 junge Leute besuchten mit Unterstützung der Stiftung das Freiburger Theater.
- Kindergartenkinder der Region beteiligten sich 2009 am Weltspartags-Wettbewerb. Das Motto lautete: Welcher Kindergarten malt oder bastelt das tollste, kreativste Sparschwein? Die 20 besten Arbeiten wurden mit einem „Sparkassenhäuschen“ oder einer „KNAX-Federwippe“ für den Garten der Kita prämiert.
- Für Kinder der zweiten Klassen bot die Sparkasse einen so genannten Sicher-Stark-Tag an – hochwertige Kurse zur

Gewaltprävention, die polizeilich und pädagogisch qualifizierte Expertenteams der sozialen Initiative „Sicher-Stark“ durchführten. Rund 300 Zweitklässler aus 13 Klassen nahmen an einem Präventionskurs teil.

- Für rund 1.000 Schülerinnen und Schüler aus 13 Schulen begann das neue Schuljahr mit einem Geschenk von der Sparkasse. Sie erhielten Berufswahlpässe, die u.a. Berufsbilder und Berufsbiografien vorstellen und Informationen rund um die Bewerbung geben.
- Alle Gemeinden konnten bei der Sparkassen-Stiftung Spezialkartons zur fachgerechten Archivierung historischer Fotos bestellen. 15.000 historische Fotos wurden im Rahmen dieser Aktion gesichert.

Weitere Informationen und Antragsformulare der Sparkassen-Stiftungen gibts im Internet: [www.freiberg-stiftungen.de](http://www.freiberg-stiftungen.de)






**Michael Göllner**  
Kfz-Handwerksmeister/  
Sachverständiger  
**Soforthilfe**  
**0172/3798401**

Schadensermittlung & Fahrzeugbewertung

Ein frohes und gesegnetes Osterfest wünscht  
Ihnen Ihr Michael Göllner.



Hausdorfer Straße 33      Telefon: (03726) 72 08 62  
09557 Flöha      Telefax: (03726) 72 08 63  
eMail: sv-goellner@t-online.de

Wir bieten ab **01. August 2010** einen Ausbildungsplatz  
zum **Bäcker/in**  
in unserem modernen Betrieb in Leubsdorf.

Schriftliche Bewerbungen bitte an:  
Bäckerei Lieberwirth GbR · Borstendorfer Straße 27 · 09573 Leubsdorf

**GENIESSEN –**  
**ENTSPANNEN –**  
**WOHLFÜHLEN.**

Ein frohes und gesegnetes Osterfest wünschen



**BARBARA RIEDEL**  
und ihr Team

**KLAPP**  
Nicole, Jacqueline, Susann & Dana erwarten Sie.

Kosmetik · Wellness · Nagelmodellage  
Praxis für Podologie · Med. Fußpflege

09557 Flöha · Zur Baumwolle 1 · ☎03726 / 71 31 45  
09573 Leubsdorf · Hauptstraße 82 · ☎037291 / 1 73 83




**FAHRSCHULE**      **Fahrschule S. Hollstein**

Klassen A + B  
09557 Flöha · Augustusburger Str. 8  
Tel. (03726) 71 40 71 · Autotel. (0172) 37 22 700

▶ **Anmeldung und gleich mitmachen**  
jeden Mittwoch 16.30 Uhr

▶ **Anmeldung + Beratung**  
Montag 19:00–20:00 Uhr  
Mittwoch 16:30–19:00 Uhr

**Angel-Shop Flöha**      Inhaber Mario Stein

Angelzubehör zu Top-Preisen



**Neueröffnung am 27. März 2010**

geöffnet: Montag – Freitag 10 – 18 Uhr | Augustusburger Str. 14 · 09557 Flöha  
Samstag 9 – 12 Uhr | Tel.: 03726 / 7 16 06 86

**Neue Brillentrends genießen und richtig gut (Aus)SEHEN – das bleibt bei uns bezahlbar, mit dem ABO24.**

Brilletragen macht heute richtig Spaß. Denn die Brille ist ein vielfältiges Modeaccessoire, das es in zahlreichen Farben und Formen gibt. Innovative Technologien und Materialien sorgen dafür, dass Brillen heute federleicht und Gläser ästhetisch flach und dünn sind. Moderne Fertigungsmethoden ermöglichen ein präzises, nahezu natürliches Seherlebnis. Damit dieser technische Fortschritt für Brillenträger auch bezahlbar bleibt, bietet die Brillenstube Flöha das praktische ABO24.

Mode und Technik schreiten immer schneller voran. Augenoptikermeisterin Claudia Dietze weiß: „Wer hier mithalten will und sich für sein gutes Sehen und Aussehen jederzeit das Neueste und Beste gönnen möchte, wird finanziell schonmal strapaziert. Deshalb bieten wir unseren Kunden das günstige ABO24.“

Damit können sich die Kunden der Brillenstube Flöha viel leichter und regelmäßig aktuelle Brillentrends und Gläser der neuen Generation gönnen! Es funktioniert ganz einfach, Claudia Dietze erklärt: „Die Kunden suchen sich bei uns Ihr Wunsch-Produkt aus, das wir dann individuell für sie anfertigen und sie bezahlen es bequem in 12, 24 oder 36 Monatsraten,



ganz ohne Zinsen! Nach Ablauf dieser Zeit entscheiden sie dann selbst, ob sie Lust auf eine neue Brille oder bessere Gläser haben.“

Wer sich näher zum ABO24 beraten lassen möchte, wendet sich an die Brillenstube Flöha.



**Brillen - Stube**

Flöha · R.-Breitscheid -Str. 28 · Tel.: 0 37 26 / 24 92



## Lieber Edmund!

Deine Turnmädels haben sich heute hier zusammengefunden, um an deinen 125. Geburtstag zu erinnern.

Am 08.02.1885 wurdest du geboren. Mit deiner lieben und verständnisvollen Frau Alma hattest du drei Töchter, wobei zwei als Kleinkinder an Diphtherie starben. 1958 konntest du deine Goldene Hochzeit feiern.

Als Spinnmeister und später als Werkchutz hast du in der Baumwolle gearbeitet. Deine ganze Freizeit hast du dem Sport gewidmet. An allen Deutschen Turn- und Sportfesten nahmst du teil und holtest manche Urkunde und Medaille. Deine Vorliebe galt aber dem Frauenturnen und dem Kindersport.

Als du 90 wurdest, kamen viele Sportler und Persönlichkeiten, um dir zu gratulieren, denn du wurdest von allen geschätzt und geehrt.

Ein Spruch sagt:

*„Immer werden wir von dir erzählen,  
dann fallen Sonnenstrahlen  
in unsere Seelen,  
unsere Herzen halten dich umfassen,  
so als  
wärest du nie von uns gegangen.“*

*Auch du wirst uns unvergessen bleiben.*

Bis zu deinem Tode 1982 bist du uns treu geblieben, hast kaum eine Turnstunde deiner „Mädels“ versäumt. Stets hast du von Kameradschaft untereinander und Zusammenhalt in der Gemeinschaft gesprochen. Mit Fug und Recht kann ich bestätigen, dass wir deine Gedanken beherzigen und dein Werk fortsetzen.

Du wärest stolz auf deine Oldies, die langsam in die Jahre kommen, aber noch im-

mer eifrig, zielstrebig und exakt die Übungen meistern.

Auch führen wir die Tradition fort, mit anderen Sportlern Kontakt zu pflegen. Über 26 Jahre treffen wir uns abwechselnd jährlich mit der Eppendorfer Sportgruppe zu einer gemeinsamen Übungsstunde, einem Erfahrungsaustausch und geselligem Beisammensein. Jeden Montag streben viele, viele Turnfrauen zur Turnhalle, die seit 1998 deinen Namen trägt, um dort eine Stunde aktiv tätig zu sein.

Wir wollen versuchen, auch im Alter noch lange deinem Vorbild nachzueifern um dich in besser Erinnerung zu behalten, denn:

*„Es gibt Menschen, die für uns eine sehr viel größere Bedeutung als andere haben.*

*Darum fällt es uns so schwer, ohne sie weiterzuleben.*

*Wer aber einen solchen Ehrenplatz in unserem Herzen gehabt hat, stirbt nie.“*

Deine Old Ladies  
sowie der Sportvorstand

Sport – frei!

Falkenau, den 08.02.2010

### An alle Arbeitgeber/innen der Gemeinde Falkenau

Als Ihre persönliche Ansprechpartnerin im Gemeinsamen Arbeitgeberservice der Agentur für Arbeit Chemnitz Geschäftsstelle Freiberg/Flöha und der Arbeitsgemeinschaft SGB II Freiberg berät Sie gern

Frau Marion Schwerdtfeger

Tel: 03726/5805-284

Fax: 03726/5805-247

E-Mail:

Marion.Schwerdtfeger@arge-sgb2.de

Sie können u. a. zu folgenden Themen Auskunft und Beratung erwarten:

- Besetzung von Arbeits- und Ausbildungsplätzen
- Eingliederung förderungsfähiger Arbeitnehmer/innen und Auszubildende
- Sicherung von Arbeitsplätzen
- Weiterbildungsförderung beschäftigter Arbeitnehmer/innen

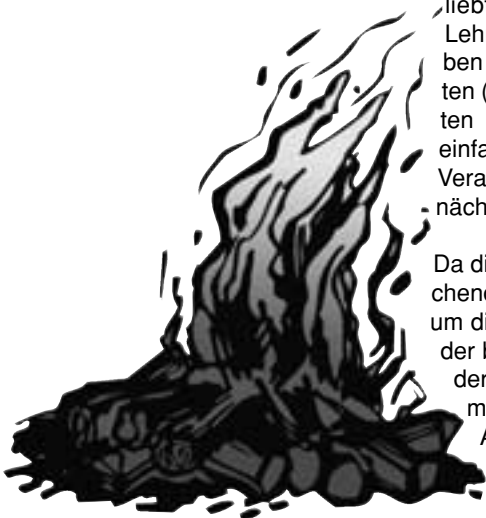
Im Internet finden Sie unter [www.arbeitsagentur.de](http://www.arbeitsagentur.de) weitere speziell für Unternehmen zusammengestellte Informationen.



### Vorinformation zu Hexenfeuer

Am 30. April 2010 findet wieder das beliebte Hexenfeuer am Falkenauer Lehngut statt. Die Organisatoren haben sich neben verschiedenen Aktivitäten (Kinderfest, Kutschfahrten, Ponyreiten usw.) auch einige Besonderheiten einfallen lassen (mehr dazu und zu den Veranstaltungen am 1. Mai lesen Sie im nächsten Amtsblatt).

Da die Qualität des Feuers von entsprechendem Brennmaterial abhängt, wird um die Abgabe trockener Holzabfälle an der bekannten „Feuerstelle“ (Wiese vor der ehemaligen GHG), gebeten. Termine: Sa. 14.04. und Sa. 24.04. Die Abgabe des Holzes wird von Helfern koordiniert. (dW)



**Falkenau 2 Raum-Whg.** komplett saniert,  
2. OG, 49 m<sup>2</sup>, Küche, Bad m. Fenster, großer Balkon,  
schöne Lage, Stellplatz vorhanden zu **vermieten**.



**0371-533-1440 od. 0371-71888**

**Achtung Sommerpreise!**

Deutsche Brikett  
**Bündelbrikett 25 kg u. 10 kg**  
**Steinkohle, Steinkohlenkoks**


---

**Brennstoffhandel K. Wetzel**  
Frauensteiner Str. 4b  
09627 Oberbobritzsch  
**Tel. (037325) 9 26 36**  
**Freiberg: (03731) 2 34 05**



**Oederan – Vermietung**

separate Gewerbeeinheit f. Büro / Praxis / Physio /  
Kosmetik o.ä., ca. 85 m<sup>2</sup>, EG,  
behindertenger. Zugang, indiv. Anpass. mögl.,  
ausreich. Parkplätze, Miete nach Vereinbarung



**037291/60028**



**Inge und Karl B.:** „Wir sind begeistert.  
Vertrauensvolle Abwicklung, vom ersten  
Anruf bis zum letzten Pinselstrich.  
Ein tolles Team.“  
„Den Opti-Maler können wir Ihnen  
bestens empfehlen.  
Pünktlich, freundlich, sauber.  
Einfach toll!“



**Farbe + Putz**  
**malermatthes**  
Zur Räuberschänke 8a · 09569 Frankenstein

Telefon: **037321/360**  
Fax: **037321/80811**

Innen- u. Außenputz • Malerei • Fußböden • Fassadendämmung

**Bestattungsunternehmen**  
**CARMEN KUNZE**

*www.bestattung-carmen-kunze.de*

**Flöha, Tel.: 03726 / 72 09 90**  
*Augustusburger Straße 51*

**Frankenberg, Tel.: 037206 / 23 51**  
*Feldstraße 13*

Überführungen Tag und Nacht von und zu allen Orten

*Frau Carmen Kunze-Walther wird als Rednerin für  
weltliche Trauerfeiern den letzten Gang würdevoll begleiten.*

**VILLA GÜCKELSBERG**

*Frühlingszauber in der Villa* *Eine Villa voller Wunder*

**am 27. März 2010**

Begrüßen Sie mit uns den Frühling in der Villa Gückelsberg!

Entdecken Sie im Haus der schönen Dinge:

- € Besichtigung der Trauzimmer
- € Oster-Überraschungen im Park
- € Wunderbare Geschenk-Ideen
- € Frühlingsfrisches Show-Kochen in den Musterküchen des Küchenateliers Viva Culinaria
- € Kinderbasteln, Ponyreiten u.v.m.
- € Traumküchen zu bezahlbaren Preisen
- € Frühlings-Swing am Klavier
- € Brautmodenschau & frühlingshafte Abendmode
- € Show-Room der Erotischen Engel aus der Kollektion Sternkopf
- € Führungen durch die historische Villa
- € 18 Uhr Diavortrag Lateinamerika
- € Exklusive Kochkurse mit einem Spitzenkoch aus der Region und anschließendem Candlelight-Dinner
- € Bilderzauber, Blumen & Ballons
- € Design-Möbel & stilvolle Klassiker in der historischen Möbelboutique

**27. März 2010**  
13.00 bis 18.00 Uhr

**Kochkurs**  
Zarte Frühlingsgefühle  
in der Küche  
19. März 2010  
ab 18.30 Uhr  
59 € pro Person

**Kochkurs**  
Ein kulinarischer  
Osterspaziergang  
16. April 2010  
ab 18.30 Uhr  
59 € pro Person

**Öffnungszeiten:**  
Mo-Fr 10-18 Uhr  
Sa 10-14 Uhr

Villa Gückelsberg | Fabrikweg 4 | Flöha Tel.: 03726 792919-0 | E-mail: contact@sternkopf.biz  
www.villa-gueckelsberg.de | www.sternkopf.biz | www.sternkopf-design.de | www.viva-culinaria.com

**die BRILLENBAUER** [www.diebrillenbauer.de](http://www.diebrillenbauer.de)

Freuen Sie sich drauf. **ENTSPANNT VORFREUDE!**

**1a Das Brillenabo** So kauft man heute Brillen

**JETZT auch mit 12 RATEN!**

**Das Brillenabo** · 12 oder 24 Raten · Null Zinsen · Passt 100%  
 Auf Anheb'chic – in Raten zahlen Auf Wunsch nach 12 bzw. 24 Monaten eine neue ohne Credit-Check bei gleichen Erstangaben.

**Wir freuen uns auf Ihr Brillenabo!**

Augustusbürger Str. 46 · 09557 Flöha · 03726/3212 · floeha@diebrillenbauer.de  
 Lange Str. 4 · 09569 Oederan · 037292/65525 · oederan@diebrillenbauer.de  
 Schloßstr. 6 · 09669 Frankenberg · 037206/893455 · frankenberg@diebrillenbauer.de

monat 133 · Demnächst: Neueröffnung in ZSCHOPAU (Neumarkt 133) · Demnächst: Neueröffnung in ZSCHOPAU (Neumarkt 133) · Demnächst: Neueröffnung in ZSCHOPAU



# Am Anger

Augustusbürger Str. 23  
09557 Flöha  
[www.am-anger.com](http://www.am-anger.com)





**INJOY med**  
INTERNATIONAL SPORTS- & WELLNESSCLUBS

**Gesundheitszentrum**  
[www.gesundheit-floeha.de](http://www.gesundheit-floeha.de)

**☎ 03726/6585**



**SOLAR**  
Sonnenstudio

Tel 03726 / 78 20 78



**Telefonladen**  
Ihr Ansprechpartner: Andreas Höfer

Telefon: 03726 788802  
Fax: 03726 788816  
E-Mail: floeha@teledata-gmbh.com

**SPIELOTHEK**  
☎ 0 37 26 / 78 45 99



**HOLIDAY**  
Inhaber: Romy Kump & Fun

Tel.: 03726 / 71 13 16  
[www.holiday-see-flueha.de](http://www.holiday-see-flueha.de)

*Lifetime* **Seniorenzentrum**

**Wir bieten an...**

- Häusliche Pflege
- Grund- und Behandlungspflege
- ambulante Palliativpflege
- Pflege und Betreuung Sterbender
- Portversorgung

Telefon 03726 / 7 90 77 55  
Telefax 03726 / 7 90 77 60

- Betreutes Wohnen
- Pflegeheim
- Leistungen nach §45 SGB XI (=zusätzliche Betreuungsleistungen)
- Verhinderungspflege
- Beratung und vieles mehr...



**bar academy**  
Hobby-Mixkurse

**NEU! VERMIET-BAR**  
für Ihre Feier

Tel. 03726 / 711006

**DEVK**  
VERSICHERUNGEN

Hans-Jürgen Stannieder  
Versicherungsfachmann (BWV)

Tel./Fax: 03726 782679  
Mobil: 0160 95951266  
E-Mail: h-juergen.stannieder@td.devk.de

Tel. 03 72 92 / 2 34 41

Hebammen-Praxis Flöha



Tel. 0175 / 27 42 576

[www.adhox-grc.de](http://www.adhox-grc.de)

**ADHOX**  
HEIN PERSONAL

T 03726-716 40 40 F 03726-716 40 38